

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Technical Support and E-Warranty Certificate www.vevor.com/support

HYDRAULIC FLOOR JACKS

**MODEL:
QJD60A
QK20-QJD61A**

We continue to be committed to provide you tools with competitive price. "Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

VEVOR[®]

HYDRAULIC FLOOR JACKS

MODEL:QJD60A / QK20-QJD61A



NEED HELP? CONTACT US!

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

Technical Support and E-Warranty Certificate
www.vevor.com/support

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

DESCRIPTION OF THE SYMBOLS



WARNING: The jack must be used only on hard level surfaces and be free to roll during lifting and lowering. Do not get under a vehicle that is supported only by a trolley jack-use support stands.



CAUTION: Carefully read instructions and procedures for safe operations.

INSPECTIONS

1. Before Each Use

Visual inspection should be made before each use of the garage jack for abnormal conditions such as cracked welds, leaks and damaged, loose, or missing parts.

2. After Each Use

The garage jack should be inspected immediately if the lift is believed to have been subjected to an abnormal load or shock. It is recommended that inspection be made by manufacturer's or supplier's authorised repair facility.

RECOMMENDATION FOR SAFE USAGE OF THE JACK

1. The jack should be used on a hard level surface and be free to roll during lifting and lowering.
2. The unlifted wheels of the vehicle should be chocked.
3. The load should be centrally located on the head cap.
4. No person should remain in a vehicle that is being lifted.
5. The jack should be used for lifting and lowering only. The raised vehicle should be supported on vehicle support stands.
6. No person should get their body under a vehicle that is supported only by a hydraulic trolley jack.
7. The vehicle manufacturer owner's manual should be consulted prior to the lifting of the vehicle.
8. Make sure that the lift point is stable and properly centered on the head cap.
9. Do not move or dolly the vehicle while on the jack.

⚠ CAUTION BEFORE USING

Due to shipment and/or handling air can be trapped in the hydraulic system, which can interfere with the jacks lifting. To release air from the hydraulic system:


1. Open release valve by turning the jack handle counterclockwise.
2. Remove the oil filler plug from the cylinder.
3. Rapidly pump jack handle through several full strokes.
4. Replace the oil filler plug into the cylinder.




⚠ WARNING

1. The unlifted wheels of the vehicle should be chocked.
2. The load should be centrally located on the head cap.
3. No person should remain in a vehicle that is being lifted.
4. The vehicle manufacturer owner's manual should be consulted prior to lifting of the vehicle.
5. The hydraulic trolley jack should be used for lifting and lowering only. And it can not be used as a support tool.

SET UP - BEFORE USE

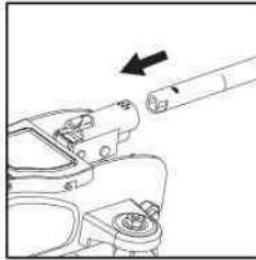
⚠ WARNING: Read the ENTIRE IMPORTANT SAFETY INFORMATION section at the beginning of this manual including all text under subheadings therein before set up or use of this product.

Part List				
No.	Name	Picture	QJD60A	QK20-QJD61A
1	Jack		1	1

2	Handle		1	1
3	Hand Shank		1	1
4	Box		1	0

ATTACHING THE HANDLE

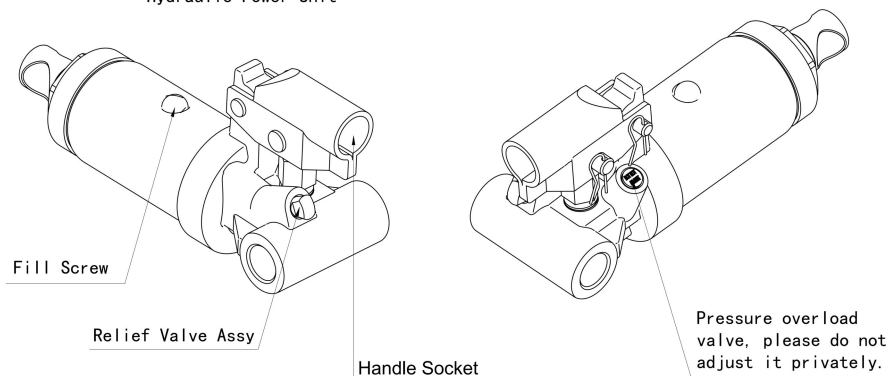
1. Insert the Assembled Handle into the Handle Socket. The pin on the lower end of the Handle fits into the Handle Socket Slot.



FUNCTIONS



Hydraulic Power Unit



OPERATING INSTRUCTIONS

⚠ WARNING: Read the ENTIRE IMPORTANT SAFETY INFORMATION section at the beginning of this manual including all text under subheadings therein before set up or use of this product.

AIR REMOVAL

BEFORE EACH USE OR IF JACK PERFORMANCE DECREASES

Check for excessive air and proper hydraulic fluid level in Jack. If Jack appears not to be working properly, it may be necessary to purge its hydraulic system of excessive air as follows:

1. Loosen the Fill Screw.
2. Check fluid level and, if necessary, top off by adding Hydraulic Fluid.
3. Twist the Handle clockwise to the tightest position to close the Valve, then pump the Handle several times quickly.
4. **IMPORTANT:** After the air is removed, test the Jack for proper operation prior to its actual use.
6. If the air is removed and the Jack does not appear to be working properly, do not use it until repaired by a qualified service technician.

ADDING HYDRAULIC FLUID


1. Remove the Fill Screw. Do not remove or loosen Safety Valve Cover Screws.

2. Add high grade hydraulic fluid (sold separately) slowly until the fluid reaches 1/4" below the top of the Fill Port.

Note: Do not touch the handle when adding hydraulic fluid.

3. Tighten the Fill Screw.

LIFTING

 **WARNING:** Park vehicle on a flat, level, solid, surface safely away from oncoming traffic. Turn off the vehicle's engine. Place the vehicle's transmission in "PARK" (if automatic) or in its lowest gear (if manual). Set the vehicle's emergency brake. Then chock the wheels that are not being lifted.

1. Slowly twist the Handle counterclockwise to lower the Jack. Once the Jack is fully lowered, twist the Handle clockwise to the tightest position to close the Valve.

2. Carefully position the Jack's Saddle under the vehicle manufacturer's recommended lifting point.

(See the vehicle manufacturer's owner's manual for the location of the frame lifting point.)

3. Pump the Handle until the top of the Saddle has nearly reached the vehicle's lifting point. Position the Saddle directly under the vehicle's lifting point.

4. To lift the vehicle, pump the Handle. Use smooth, full strokes.

5. Select matching jack stands (sold separately) of appropriate capacity. Set the jack stands to the same height according to the manufacturer's instructions, making sure they lock securely into position.

6. Position the jack stands' saddles under the vehicle manufacturer's recommended support points.

WARNING! Ensure that the vehicle support points are fully seated in the saddles of both jack's stands. Use a matched pair of jack stands per vehicle to support one end only.

7. Slowly twist the Handle counterclockwise to lower the vehicle onto the jack stands' saddles.


8. Once the vehicle is fully seated on the jack stands, continue slowly lowering the Jack until it is completely lowered.


9. Remove the Jack and store safely out of the way.

LOWERING

1. Carefully remove all tools, parts, etc., from under the vehicle.
2. Position the Jack's Saddle under the lifting point. Turn the Handle firmly clockwise and raise the vehicle high enough to clear the jack stands.
3. Carefully remove the jack stands.
4. Slowly turn the Handle counterclockwise to lower the vehicle onto the ground.
5. Lower the Jack completely. Store the Jack indoors out of children's reach.

MAINTENANCE AND SERVICING

 **WARNING:** Procedures not specifically explained in this manual must be performed only by a qualified technician.

 **WARNING:** TO PREVENT SERIOUS INJURY FROM TOOL FAILURE: Do not use damaged equipment. If abnormal noise or vibration occurs, have the problem corrected before further use.

CLEANING, MAINTENANCE AND LUBRICATION

1. BEFORE EACH USE, inspect the general condition of the Jack. Check for:
 - Loose hardware
 - Misalignment or binding of moving parts
 - Cracked or broken parts
 - Any condition that may affect its safe operation
2. BEFORE EACH USE, thoroughly test the Jack for proper operation prior to its actual use. If the Jack appears not to be working properly, follow AIR REMOVAL instructions.
3. AT LEAST ONCE EVERY THREE YEARS, change the hydraulic fluid:
 - With the Jack fully lowered, remove the Fill Screw.
 - Tip the Jack over to allow the old hydraulic fluid to drain out completely. Dispose of the old hydraulic fluid in accordance with local regulations.
 - With the Jack upright, completely fill the Hydraulic Unit with high grade hydraulic fluid until the fluid is 1/4" below the top of the Fill Port.
 - Turn the Handle counterclockwise to open the Release Valve.

- Pump the Handle up and down quickly several times to purge air from the system.
 - Recheck fluid level and refill as needed.
 - Replace the Fill Screw.
4. AFTER EACH USE, wipe with a clean cloth. Store the Jack indoors out of children's reach.

TROUBLE SHOOTING



TO PREVENT SERIOUS INJURY:

Use caution when troubleshooting a malfunctioning jack. Stay well clear of the supported load. Completely resolve all problems before use. If the solutions presented in the Troubleshooting guide do not solve the problem, have a qualified technician inspect and repair the jack before use.

After the jack is repaired:

Test it carefully without a load by raising and lowering it fully, checking for proper operation, **BEFORE RETURNING THE JACK TO OPERATION.**

DO NOT USE A DAMAGED OR MALFUNCTIONING JACK

POSSIBLE SYMPTOMS						PROBABLE SOLUTION (Make certain that the Jack is not supporting a load while attempting a solution.)
Jack will not lift at its weight capacity	Saddle lowers under load	Pump stroke feels spongy	Saddle will not lift all the way	Handle moves up when jack is under load	Fluid leaking from the fill plug	
X	X					Check that the Release Valve is fully closed.
						The jack needs to expel air.

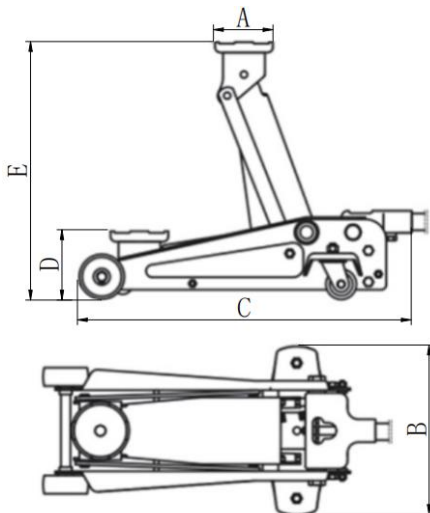
						<p>Valves may be blocked and may not close fully. To flush the valves:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Lower the saddle and securely close the release valve. 2. Manually lift the saddle several inches. 3. Open the release valve by turning the Handle counterclockwise. And force the saddle down as quickly as possible.
						<p>Jack may be low on hydraulic fluid. Check fluid level and refill if needed.</p>
						<p>The jack needs to expel air.</p>
						<p>The unit may have too much hydraulic fluid inside. Check fluid level and adjust if needed.</p>
X	X				X	
X		X	X			
					X	

PLEASE READ THE FOLLOWING CAREFULLY

The manufacturer and/or distributor has provided the parts list and assembly diagram in this manual as a reference tool only. Neither the manufacturer nor distributor makes any representation or warranty of any kind to the buyer that he or she is qualified to make any repairs to the product or that he or she is qualified to replace any parts of the product. In fact, the manufacturer and/or distributor expressly states that all repairs and parts replacements should be undertaken by certified and licensed technicians and not by the buyer. The buyer assumes all risk and liability arising out of his or her repairs to the original product or replacement parts thereto or arising out of his or her installation of replacement parts thereto.

NOTE: Some parts are listed and shown for illustration purposes only, and are not available individually as replacement parts.

TECHNICAL SPECIFICATION



Parameter \ Model	QJD60A	QK20-QJD61A
Lift Weight Capacity	1.5 Tons	2.0 Tons
Load Bearing Method	Hydraulic Single Cylinder	
Tray Diameter A(mm)	Φ 52	Φ 52
Width B(mm)	190	200
Length C(mm)	420	447
Min Height D(mm)	120	125
Max Height E(mm)	307	335
Material	Steel	

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Technical Support and E-Warranty Certificate

www.vevor.com/support

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Assistance technique et certificat de garantie électronique www.vevor.com/support

VÉRINS HYDRAULIQUES

MODÈLE:

QJD60A

QK20-QJD61A

Nous continuons à nous engager à vous fournir des outils à des prix compétitifs.

"Économisez la moitié", "Moitié prix" ou toute autre expression similaire que nous utilisons ne représente qu'une estimation des économies dont vous pourriez bénéficier en achetant certains outils chez nous par rapport aux grandes marques et ne signifie pas nécessairement couvrir toutes les catégories d'outils proposés. par nous.

Nous vous rappelons de bien vouloir vérifier attentivement lorsque vous passez une commande chez nous si vous économisez réellement la moitié par rapport aux grandes marques.

VEVOR[®]

PLANCHER HYDRAULIQUE VÉRINS

Modèle : QJD60A / QK20-QJD61A



BESOIN D'AIDE? CONTACTEZ-NOUS!

Vous avez des questions sur les produits ? Besoin d'une assistance technique ? N'hésitez pas à nous contacter:

Assistance technique et certificat de garantie
électronique www.vevor.com/support

Il s'agit des instructions originales, veuillez lire attentivement toutes les instructions du manuel avant de l'utiliser. VEVOR se réserve une interprétation claire de notre manuel d'utilisation. L'apparence du produit dépend du produit que vous avez reçu. Veuillez nous pardonner que nous ne vous informerons plus s'il y a des mises à jour technologiques ou logicielles sur notre produit.

DESCRIPTION DES SYMBOLES



AVERTISSEMENT : Le cric doit être utilisé uniquement sur des surfaces dures et planes et être libre de rouler pendant le levage et la descente. Ne vous placez pas sous un véhicule pris en charge uniquement par un cric à roulettes en utilisant des béquilles.



ATTENTION : Lisez attentivement les instructions et les procédures pour des opérations sûres.

INSPECTIONS

1. Avant chaque utilisation

Une inspection visuelle doit être effectuée avant chaque utilisation du cric de garage pour des conditions anormales telles que des soudures fissurées, des fuites et des pièces endommagées, desserrées ou parties manquantes.

2. Après chaque utilisation

Le cric de garage doit être inspecté immédiatement si l'on pense que l'ascenseur a été soumis à une charge ou à un choc anormal. Il est recommandé de procéder à une inspection effectuée par un atelier de réparation agréé du fabricant ou du fournisseur.

RECOMMANDATION POUR UNE UTILISATION SÉCURISÉE DU JACK

1. Le cric doit être utilisé sur une surface dure et plane et être libre de rouler pendant le levage et l'abaissement.
2. Les roues non soulevées du véhicule doivent être calées.
3. La charge doit être située au centre du capuchon de la tête.
4. Personne ne doit rester dans un véhicule en cours de levage.
5. Le cric doit être utilisé uniquement pour soulever et abaisser. Le véhicule surélevé doit être supporté sur des béquilles de véhicule.
6. Personne ne devrait placer son corps sous un véhicule soutenu uniquement par un cric roulant hydraulique.
7. Le manuel du propriétaire du constructeur du véhicule doit être consulté avant le levage du véhicule.
8. Assurez-vous que le point de levage est stable et correctement centré sur le capuchon de tête.
9. Ne déplacez pas et ne transportez pas le véhicule lorsque vous êtes sur le cric.



ATTENTION AVANT UTILISATION

En raison du transport et/ou de la manutention, de l'air peut être emprisonné dans le système hydraulique, ce qui peut gêner le levage des vérins. Pour évacuer l'air du système hydraulique :

1. Ouvrir la soupape de décharge en tournant la poignée du cric dans le sens antihoraire.
2. Retirez le bouchon de remplissage d'huile du cylindre.
3. Pompez rapidement la poignée du cric en effectuant plusieurs courses complètes.
4. Remettez le bouchon de remplissage d'huile dans le cylindre.



AVERTISSEMENT

1. Les roues non soulevées du véhicule doivent être calées.
2. La charge doit être située au centre du capuchon de la tête.
3. Personne ne doit rester dans un véhicule en cours de levage.
4. Le manuel du propriétaire du constructeur du véhicule doit être consulté avant de soulever du véhicule.
5. Le cric roulant hydraulique doit être utilisé uniquement pour le levage et l'abaissement. Et cela ne peut pas être utilisé comme outil de support.


INSTALLATION - AVANT UTILISATION






AVERTISSEMENT : Lisez TOUTES LES INFORMATIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

section au début de ce manuel, y compris tout le texte sous les sous-titres avant d'installer ou d'utiliser ce produit.

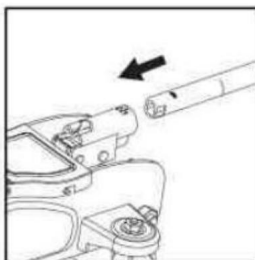
Liste des pièces

Liste des pièces				
Sans	nom	Image	QJD60A	QK20-QJD61A
1	Jack		1	1

2	Poignée		1	1
	Tige à 3 mains		1	1
4	Boîte		1	0

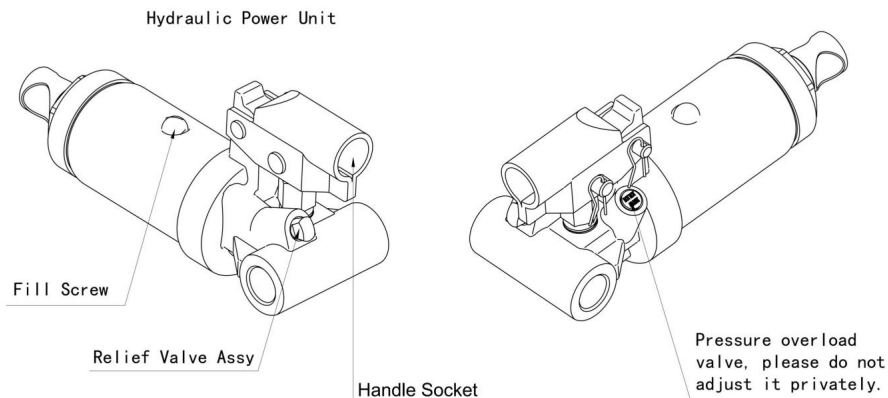
FIXATION DE LA POIGNÉE

1. Insérez la poignée assemblée dans la douille de poignée. La goupille à l'extrémité inférieure de la poignée s'insère dans la fente de la douille de poignée.



LES FONCTIONS





MODE D'EMPLOI



AVERTISSEMENT : Lisez TOUTES LES INFORMATIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

section au début de ce manuel, y compris tout le texte sous les sous-titres avant d'installer ou d'utiliser ce produit.

ÉLIMINATION DE L'AIR

AVANT CHAQUE UTILISATION OU SI LA PERFORMANCE DU JACK DIMINUE

Vérifiez s'il y a un excès d'air et un niveau de liquide hydraulique approprié dans le cric. Si Jack apparaît ne fonctionne pas correctement, il peut être nécessaire de purger son système hydraulique de excès d'air comme suit :

1. Desserrez la vis de remplissage.
2. Vérifiez le niveau de liquide et, si nécessaire, complétez en ajoutant du liquide hydraulique.
3. Tournez la poignée dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à la position la plus serrée pour fermer la valve, puis pompez la poignée plusieurs fois rapidement.
4. **IMPORTANT :** Une fois l'air retiré, testez le bon fonctionnement du cric avant à son utilisation réelle.
6. Si l'air est évacué et que le cric ne semble pas fonctionner correctement, ne l'utilisez pas tant qu'il n'a pas été réparé par un technicien de service qualifié.

AJOUT DE FLUIDE HYDRAULIQUE

1. Retirez la vis de remplissage. Ne retirez pas et ne desserrez pas les vis du couvercle de la soupape de sécurité.

2. Ajoutez lentement du liquide hydraulique de haute qualité (vendu séparément) jusqu'à ce que le liquide atteigne 1/4" sous le haut du port de remplissage.

Remarque : Ne touchez pas la poignée lors de l'ajout de liquide hydraulique.

3. Serrez la vis de remplissage.

LEVAGE



AVERTISSEMENT : Garez le véhicule sur une surface plane, nivelée et solide, en toute sécurité, à l'écart des circulation en sens inverse. Coupez le moteur du véhicule. Placez la transmission du véhicule dans "PARK" (si automatique) ou sur son rapport le plus bas (si manuel). Régler l'urgence du véhicule frein. Calez ensuite les roues qui ne sont pas soulevées.

1. Tournez lentement la poignée dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour abaisser le cric. Une fois que le Jack est complètement abaissé, tournez la poignée dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à la position la plus serrée pour fermer la valve.

2. Positionnez soigneusement la selle du cric sous la marque du constructeur du véhicule.

point de levage recommandé.

(Voir le manuel du propriétaire du constructeur du véhicule pour connaître l'emplacement du cadre.

point de levage.)

3. Pompez la poignée jusqu'à ce que le haut de la selle atteigne presque le niveau du véhicule.

point de levage. Placez la selle directement sous le point de levage du véhicule.

4. Pour soulever le véhicule, pompez la poignée. Utilisez des traits doux et complets.

5. Sélectionnez des chandelles assorties (vendues séparément) de capacité appropriée. Met le

chandelles à la même hauteur selon les instructions du fabricant, en vous assurant qu'elles se verrouillent solidement en position.

6. Positionnez les selles des chandelles sous les indications du constructeur du véhicule.

points d'appui recommandés.

AVERTISSEMENT! Assurez-vous que les points d'appui du véhicule sont bien en place dans les selles.

des deux chandelles. Utilisez une paire de chandelles assorties par véhicule pour soutenir

une seule extrémité.

7. Tournez lentement la poignée dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour abaisser le véhicule sur le cric. selles des stands.

8. Une fois le véhicule bien assis sur les chandelles, continuez à abaisser lentement

le cric jusqu'à ce qu'il soit complètement abaissé.

9. Retirez le cric et rangez-le en toute sécurité, à l'écart.

ABAISSMENT

1. Retirez soigneusement tous les outils, pièces, etc. du dessous du véhicule.
2. Placez la selle du cric sous le point de levage. Tournez fermement la poignée dans le sens des aiguilles d'une montre et soulevez le véhicule suffisamment haut pour dégager les chandelles.
3. Retirez délicatement les chandelles.
4. Tournez lentement la poignée dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour abaisser le véhicule au sol.
5. Abaissez complètement le cric. Rangez le Jack à l'intérieur, hors de portée des enfants.

ENTRETIEN ET SERVICE



AVERTISSEMENT : Les procédures non spécifiquement expliquées dans ce manuel doivent être effectuées uniquement par un technicien qualifié.



AVERTISSEMENT : POUR ÉVITER DES BLESSURES GRAVES DUES À UNE PANNE DE L'OUTIL : Ne pas utiliser d'équipement endommagé. Si des bruits ou des vibrations anormaux se produisent, demandez au problème corrigé avant toute utilisation ultérieure.

NETTOYAGE, ENTRETIEN ET LUBRIFICATION

1. AVANT CHAQUE UTILISATION, inspectez l'état général du Cric. Vérifier:

Matériel en vrac

Désalignement ou grippage des pièces mobiles

Pièces fissurées ou cassées

Toute condition pouvant affecter son fonctionnement en toute sécurité

2. AVANT CHAQUE UTILISATION, testez minutieusement le bon fonctionnement du cric avant de le utiliser réellement. Si le cric semble ne pas fonctionner correctement, suivez les instructions d'ÉLIMINATION DE L'AIR instructions.

3. AU MOINS UNE FOIS TOUS LES TROIS ANS, vidanger le liquide hydraulique :

Avec le cric complètement abaissé, retirez la vis de remplissage.

Renversez le cric pour permettre à l'ancien liquide hydraulique de s'écouler complètement.

Éliminez l'ancien fluide hydraulique conformément aux réglementations locales. Avec le cric à la verticale, remplissez complètement l'unité hydraulique avec du

Fluide hydraulique jusqu'à ce que le liquide soit à 1/4" en dessous du haut de l'orifice de remplissage.

Tournez la poignée dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour ouvrir la soupape de décharge.

Pompez rapidement la poignée de haut en bas plusieurs fois pour purger l'air du système.

Revérifiez le niveau de liquide et remplissez-le si nécessaire.

Remplacez la vis de remplissage.

4. APRÈS CHAQUE UTILISATION, essayez avec un chiffon propre. Rangez le Jack à l'intérieur, hors portée des enfants.

DÉPANNAGE



AVERTISSEMENT

POUR ÉVITER DES BLESSURES GRAVES :

Soyez prudent lors du dépannage d'une prise défectueuse. Restez à l'écart de la charge supportée. Résolvez complètement tous les problèmes avant utilisation. Si les solutions présentées dans le guide de dépannage ne résolvent pas le problème, demandez à un technicien qualifié d'inspecter et de réparer le cric avant utilisation.

Une fois le cric réparé : Testez-le

soigneusement sans charge en le soulevant et en l'abaissant complètement, en vérifiant son bon fonctionnement, AVANT DE RETOURNER LE CRIC EN FONCTIONNEMENT.

N'UTILISEZ PAS DE PRISE ENDOMMAGÉE OU DÉFAILLANTE

SYMPTÔMES POSSIBLES						SOLUTION PROBABLE (Assurez-vous que le Jack ne soutient pas un charger en essayant un solution.)
Jack va ne pas soulever à c'est poids capacité	Selle abaisse sous charger	Pompe <small>accident calculata débloat</small> se sent spongieux	Selle Ne fera pas soulever tout le chemin	Poignée se déplace en haut quand Jack est sous charger	Fluide fuite g de le remplissage prise	
X	X					Vérifiez que la version La vanne est complètement fermée.
						Le cric doit expulser air.

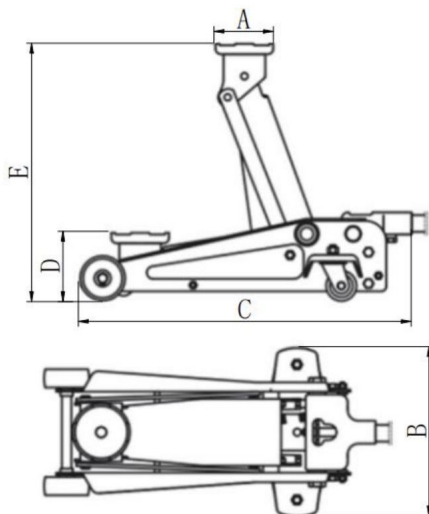
X	X			X	<p>Les vannes peuvent être bloquées et peut ne pas se fermer complètement. À rincer les vannes :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Abaissez la selle et fermez solidement le déverrouillage soupape. 2. Soulevez manuellement la selle plusieurs pouces. 3. Ouvrez la soupape de décharge en tournant la poignée dans le sens antihoraire. Et forcez la selle vers le bas Aussi vite que possible.
X		X	X		<p>Jack est peut-être à court de fluide hydraulique. Vérifier le liquide niveau et remplir si nécessaire.</p> <p>Le cric doit expulser air.</p>
				X	<p>L'appareil peut également avoir beaucoup de liquide hydraulique à l'intérieur. Vérifier le niveau de liquide et ajuster si nécessaire.</p>

S'IL VOUS PLAÎT LISEZ AVEC ATTENTION

Le fabricant et/ou le distributeur a fourni la liste des pièces et le montage schéma dans ce manuel à titre d'outil de référence uniquement. Ni le fabricant ni le distributeur fait toute déclaration ou garantie de quelque nature que ce soit à l'acheteur qu'il ou qu'elle est qualifiée pour effectuer des réparations sur le produit ou qu'elle est qualifiée pour remplacer toute pièce du produit. En effet, le fabricant et/ou le distributeur indique expressément que toutes les réparations et tous les remplacements de pièces doivent être effectués par techniciens certifiés et agréés et non par l'acheteur. L'acheteur assume tout risque et responsabilité découlant de ses réparations sur le produit d'origine ou pièces de rechange ou découlant de son installation de remplacement parties de celui-ci.

REMARQUE : Certaines pièces sont répertoriées et présentées à des fins d'illustration uniquement et ne sont pas disponible individuellement comme pièces de rechange.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES



Paramètre	Modèle	QJD60A	QK20-QJD61A
Capacité de levage		1,5 tonnes	2,0 tonnes
Méthode de portance		Cylindre unique hydraulique	
Diamètre du plateau A(mm)		F52	F52
Largeur B(mm)		190	200
Longueur C(mm)		420	447
Hauteur minimale D(mm)		120	125
Hauteur maximale E (mm)		307	335
Matériel		Acier	

VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Assistance technique et certificat de garantie
électronique www.vevor.com/support

VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Technischer Support und E-Garantie-Zertifikat www.vevor.com/support

HYDRAULISCHE WAGENHEBER

MODELL:

QJD60A

QK20-QJD61A

Wir sind weiterhin bestrebt, Ihnen Werkzeuge zu wettbewerbsfähigen Preisen anzubieten. „Sparen Sie die Hälfte“, „Halber Preis“ oder andere ähnliche Ausdrücke, die wir verwenden, stellen nur eine Schätzung der Ersparnis dar, die Sie beim Kauf bestimmter Werkzeuge bei uns im Vergleich zu den großen Topmarken erzielen können, und decken nicht unbedingt alle von uns angebotenen Werkzeugkategorien ab. Wir möchten Sie freundlich daran erinnern, bei Ihrer Bestellung bei uns sorgfältig zu prüfen, ob Sie im Vergleich zu den großen Topmarken tatsächlich die Hälfte sparen.

VEVOR[®]

HYDRAULISCHER BODEN

WAGENHEBER

MODELL:QJD60A / QK20-QJD61A



Brauchen Sie Hilfe? Kontaktieren Sie uns!

Sie haben Fragen zu unseren Produkten? Sie benötigen technischen Support? Dann kontaktieren Sie uns gerne:

Technischer Support und E-Garantie-Zertifikat
www.vevor.com/support

Dies ist die Originalanleitung. Bitte lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. VEVOR behält sich eine klare Auslegung unserer Bedienungsanleitung vor. Das Erscheinungsbild des Produkts richtet sich nach dem Produkt, das Sie erhalten haben. Bitte verzeihen Sie uns, dass wir Sie nicht erneut informieren, wenn es Technologie- oder Software-Updates für unser Produkt gibt.

BESCHREIBUNG DER SYMBOLE



ACHTUNG: Der Wagenheber darf nur auf harten, ebenen Flächen verwendet werden und muss frei beim Heben und Senken zu rollen. Gehen Sie nicht unter ein Fahrzeug, das nur durch einen Wagenheber-Benutzung von Stützböcken.



ACHTUNG: Lesen Sie die Anweisungen und Verfahren für einen sicheren Betrieb sorgfältig durch.

INSPEKTIONEN

1. Vor jedem Gebrauch

Vor jedem Einsatz des Wagenhebers ist eine Sichtprüfung durchzuführen, anormale Zustände wie gerissene Schweißnähte, Lecks und beschädigte, lose oder fehlende Teile.

2. Nach jedem Gebrauch

Der Wagenheber sollte sofort überprüft werden, wenn der Verdacht besteht, dass der Wagenheber einer anormalen Belastung oder einem Stoß ausgesetzt war. Es wird empfohlen, die von einer autorisierten Reparaturwerkstatt des Herstellers oder Lieferanten durchgeführt werden.

EMPFEHLUNG FÜR DIE SICHERE VERWENDUNG DES WAGENHEBERS

1. Der Wagenheber sollte auf einer harten, ebenen Fläche verwendet werden und frei rollen können während Heben und Senken.
2. Die nicht angehobenen Räder des Fahrzeugs sollten mit Keilen gesichert werden.
3. Die Last sollte mittig auf der Kopfkappe liegen.
4. Es dürfen sich keine Personen in einem Fahrzeug aufhalten, das angehoben wird.
5. Der Wagenheber darf nur zum Anheben und Absenken verwendet werden. Das angehobene Fahrzeug darf auf Fahrzeugböcken abgestützt werden.
6. Keine Person sollte mit ihrem Körper unter ein Fahrzeug geraten, das nur von einem hydraulischer Wagenheber.
7. Vor dem Einbau sollte die Bedienungsanleitung des Fahrzeugherstellers konsultiert werden. Anheben des Fahrzeugs.
8. Stellen Sie sicher, dass der Hebepunkt stabil und richtig auf der Kopfkappe zentriert ist.
9. Bewegen oder schieben Sie das Fahrzeug nicht, während es auf dem Wagenheber steht.



VORSICHT VOR DEM GEBRAUCH

Durch den Transport und/oder die Handhabung kann Luft im Hydrauliksystem eingeschlossen werden, die kann das Anheben der Heber behindern. So lassen Sie die Luft aus dem Hydrauliksystem ab:

1. Öffnen Sie das Ablassventil, indem Sie den Wagenhebergriff gegen den Uhrzeigersinn drehen.
2. Entfernen Sie die Öleinfüllschraube vom Zylinder.
3. Den Wagenheber mehrere Male schnell pumpen.
4. Setzen Sie die Öleinfüllschraube wieder in den Zylinder ein.



WARNUNG

1. Die nicht angehobenen Räder des Fahrzeugs sollten mit Keilen gesichert werden.
2. Die Last sollte mittig auf der Kopfkappe liegen.
3. Es dürfen sich keine Personen in einem Fahrzeug aufhalten, das angehoben wird.
4. Vor dem Anheben sollte die Bedienungsanleitung des Fahrzeugherstellers konsultiert werden. des Fahrzeugs.
5. Der hydraulische Wagenheber sollte nur zum Heben und Senken verwendet werden. Und es kann nicht als Support-Tool verwendet werden.


EINRICHTUNG - VOR DEM GEBRAUCH




WARNUNG: Lesen Sie die GESAMTEN WICHTIGEN SICHERHEITSINFORMATIONEN

Abschnitt am Anfang dieses Handbuchs einschließlich aller Texte unter den Unterüberschriften

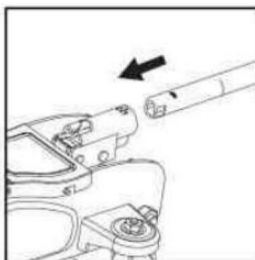
darin enthaltene Informationen, bevor Sie dieses Produkt einrichten oder verwenden.

Stückliste				
Kein	Name	Bild	QJD60A	QK20-QJD61A
1	Jack		1	1

2	Handhaben		1	1
3	Zeiger-Schaft		1	1
4	Kasten		1	0

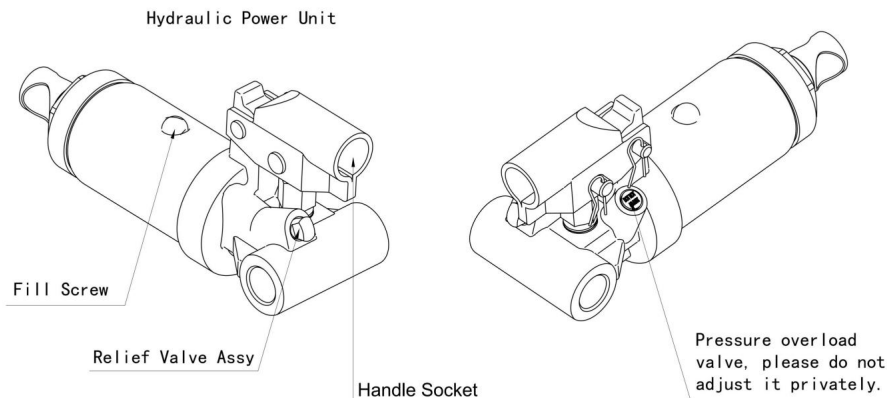
Anbringen des Griffs

1. Den montierten Griff in die Griffbuchse stecken. Der Stift am unteren Ende des Griffs passt in den Griffsockelschlitz.



FUNKTIONEN





BEDIENUNGSANLEITUNG



WARNUNG: Lesen Sie die GESAMTEN WICHTIGEN SICHERHEITSINFORMATIONEN

Abschnitt am Anfang dieses Handbuchs einschließlich aller Texte unter den Unterüberschriften

darin enthaltene Informationen, bevor Sie dieses Produkt einrichten oder verwenden.

LUFTENTFERNUNG

VOR JEDEM GEBRAUCH ODER WENN DIE LEISTUNG DES WAGENHEBERS NACHLÄSST

Überprüfen Sie, ob zu viel Luft im Wagenheber ist und ob der richtige Hydraulikflüssigkeitsstand vorhanden ist. Wenn der Wagenheber nicht richtig funktioniert, kann es notwendig sein, das Hydrauliksystem zu entlüften

überschüssige Luft wie folgt:

1. Lösen Sie die Füllschraube.
2. Prüfen Sie den Flüssigkeitsstand und füllen Sie ggf. Hydraulikflüssigkeit nach.
3. Drehen Sie den Griff im Uhrzeigersinn bis zur engsten Position, um das Ventil zu schließen.
Pumpen Sie den Griff mehrere Male schnell.
4. **WICHTIG:** Nachdem die Luft entfernt wurde, testen Sie den Wagenheber auf ordnungsgemäße Funktion, bevor Sie zu seiner tatsächlichen Verwendung.
6. Wenn die Luft entfernt wurde und der Wagenheber nicht mehr richtig funktioniert, Verwenden Sie es nicht, bis es von einem qualifizierten Servicetechniker repariert wurde.

HYDRAULIKFLÜSSIGKEIT NACHFÜLLEN

1. Entfernen Sie die Füllschraube. Entfernen oder lösen Sie nicht die Schrauben der Sicherheitsventilabdeckung.

2. Fügen Sie langsam hochwertige Hydraulikflüssigkeit (separat erhältlich) hinzu, bis die Flüssigkeit 1/4 Zoll unterhalb der Oberseite der Einfüllöffnung.

Hinweis: Berühren Sie beim Nachfüllen von Hydraulikflüssigkeit nicht den Griff.

3. Ziehen Sie die Füllschraube fest.

HEBEN



WARNUNG: Parken Sie das Fahrzeug auf einer flachen, ebenen, festen Fläche in sicherer Entfernung von Gegenverkehr. Schalten Sie den Motor des Fahrzeugs aus. Schalten Sie das Getriebe des Fahrzeugs ein "PARK" (bei Automatik) oder im niedrigsten Gang (bei Handschaltgetriebe). Stellen Sie die Notbremse des Fahrzeugs ein. Anschließend die Räder, die nicht angehoben werden, mit Bremsklötzen blockieren.

1. Drehen Sie den Griff langsam gegen den Uhrzeigersinn, um den Wagenheber abzusenken. Sobald der Wagenheber abgesenkt ist, drehen Sie den Griff im Uhrzeigersinn in die engste Position, um das Ventil zu schließen.

2. Positionieren Sie den Wagenhebersattel vorsichtig unter der empfohlenen Hebepunkt.

(Die Position des Rahmens finden Sie in der Bedienungsanleitung des Fahrzeugherstellers.
Hebepunkt.)

3. Pumpen Sie den Griff, bis die Oberseite des Sattels fast die Fahrzeughöhe erreicht hat.
Hebepunkt. Positionieren Sie den Sattel direkt unter dem Hebepunkt des Fahrzeugs.

4. Um das Fahrzeug anzuheben, pumpen Sie den Griff. Führen Sie gleichmäßige, volle Bewegungen aus.

5. Wählen Sie passende Unterstellböcke (separat erhältlich) mit der entsprechenden Tragkraft.

Bringen Sie die Wagenheber entsprechend den Anweisungen des Herstellers auf die gleiche Höhe und achten Sie darauf, dass sie sicher einrasten.

6. Positionieren Sie die Sättel der Unterstellböcke unter den empfohlenen Stützpunkte.

WARNUNG! Stellen Sie sicher, dass die Stützpunkte des Fahrzeugs vollständig in den Sätteln sitzen der beiden Wagenheber. Verwenden Sie ein passendes Paar Wagenheber pro Fahrzeug, um nur ein Ende.

7. Drehen Sie den Griff langsam gegen den Uhrzeigersinn, um das Fahrzeug auf den Wagenheber abzusenken Ständersättel.

8. Sobald das Fahrzeug vollständig auf den Wagenhebern sitzt, senken Sie es langsam weiter ab.
den Wagenheber, bis er vollständig abgesenkt ist.

9. Den Wagenheber abnehmen und sicher verstauen.

SENKUNG

1. Entfernen Sie vorsichtig sämtliche Werkzeuge, Teile usw. unter dem Fahrzeug.
2. Positionieren Sie den Wagenhebersattel unter dem Hebepunkt. Drehen Sie den Griff fest im Uhrzeigersinn und heben Sie das Fahrzeug hoch genug an, um über die Wagenheber zu kommen.
3. Entfernen Sie vorsichtig die Wagenheber.
4. Drehen Sie den Griff langsam gegen den Uhrzeigersinn, um das Fahrzeug auf den Boden abzusinken.
5. Senken Sie den Wagenheber vollständig ab. Lagern Sie den Wagenheber im Haus außerhalb der Reichweite von Kindern.

WARTUNG UND SERVICE



WARNUNG: Verfahren, die in diesem Handbuch nicht ausdrücklich erläutert werden, müssen nur von einem qualifizierten Techniker durchgeführt werden.



WARNUNG: UM SCHWERE VERLETZUNGEN DURCH WERKZEUGVERSAGEN ZU VERMEIDEN:
Beschädigte Geräte nicht verwenden. Bei ungewöhnlichen Geräuschen oder Vibrationen den Problem vor der weiteren Verwendung behoben.

REINIGUNG, WARTUNG UND SCHMIERUNG

1. Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch den allgemeinen Zustand des Wagenhebers. Überprüfen Sie:
 - Lose Hardware
 - Fehlausrichtung oder Blockieren beweglicher Teile
 - Gebrochene oder gebrochene Teile
 - Alle Bedingungen, die den sicheren Betrieb beeinträchtigen können
2. VOR JEDEM GEBRAUCH muss der Wagenheber gründlich auf einwandfreie Funktion getestet werden, bevor er
Wenn der Wagenheber nicht richtig funktioniert, befolgen Sie die Anweisungen zur Luftentfernung.
Anweisungen.
3. Mindestens alle drei Jahre die Hydraulikflüssigkeit wechseln:
 - Entfernen Sie bei vollständig abgesenktem Wagenheber die Einfüllschraube.
 - Kippen Sie den Wagenheber um, damit die alte Hydraulikflüssigkeit vollständig ablaufen kann.
 - Entsorgen Sie die alte Hydraulikflüssigkeit gemäß den örtlichen Vorschriften. • Füllen Sie die Hydraulikeinheit bei aufrecht stehendem Wagenheber vollständig mit hochwertigem Hydraulikflüssigkeit, bis die Flüssigkeit 1/4 Zoll unter der Oberseite des Einfüllanschlusses steht. • Drehen Sie den Griff gegen den Uhrzeigersinn, um das Ablassventil zu öffnen.

ÿ Pumpen Sie den Griff mehrere Male schnell auf und ab, um die Luft aus dem System zu entfernen.

ÿ Prüfen Sie den Flüssigkeitsstand erneut und füllen Sie bei Bedarf nach.

ÿ Setzen Sie die Füllschraube wieder ein.

4. Nach jedem Gebrauch mit einem sauberen Tuch abwischen. Lagern Sie den Wagenheber drinnen außerhalb

außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

FEHLERBEHEBUNG



UM SCHWERE VERLETZUNGEN ZU VERMEIDEN:

Gehen Sie bei der Fehlerbehebung eines defekten Wagenhebers vorsichtig vor. Halten Sie ausreichend Abstand zur getragenen Last.

Beheben Sie alle Probleme vollständig, bevor Sie den Wagenheber verwenden. Wenn die im Fehlerbehebungshandbuch beschriebenen Lösungen das Problem nicht beheben, lassen Sie den Wagenheber vor der Verwendung von einem qualifizierten Techniker überprüfen und reparieren.

Nachdem der Wagenheber repariert wurde:

Testen Sie ihn sorgfältig ohne Last, indem Sie ihn vollständig anheben und absenken und auf ordnungsgemäße Funktion prüfen, **BEVOR SIE DEN WAGENHEBER WIEDER IN BETRIEB NEHMEN.**

VERWENDEN SIE KEINEN BESCHÄDIGTEN ODER DEFEKTIERENDEN WAGENHEBER

MÖGLICHE SYMPTOME						MÖGLICHE LÖSUNG (Stellen Sie sicher, dass die Jack unterstützt keine laden beim Versuch einer Lösung.)
Jack wird nicht heben bei es ist Gewicht Kapazität	Sattel senkt unter Belastung	Pumpe Schlaganfall fühlt sich schwammig	Sattel wird nicht alle anheben Die Weg	Handhaben bewegt sich hoch Wann Jack ist unter Belastung	Flüssigkeit undicht g ab die Füllung Stecker	
X	X					Überprüfen Sie, ob die Freigabe Ventil ist vollständig geschlossen. Der Wagenheber muss ausstoßen Luft.

						<p>Ventile können verstopft sein und schließt möglicherweise nicht vollständig.</p> <p>Ventile spülen:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Senken Sie den Sattel ab und Den Auslöser sicher schließen Ventil. 2. Den Sattel manuell anheben mehrere Zoll. 3. Öffnen Sie das Ablassventil durch Drehen des Griffs gegen den Uhrzeigersinn. Und den Sattel nach unten drücken, so schnell wie möglich.
X	X				X	
						<p>Jack hat möglicherweise wenig Hydraulikflüssigkeit. Flüssigkeit prüfen Füllstand prüfen und bei Bedarf nachfüllen.</p>
X		X	X			<p>Der Wagenheber muss ausstoßen Luft.</p>
						<p>Das Gerät hat möglicherweise zu viel Hydraulikflüssigkeit innen. Flüssigkeitsstand prüfen und bei Bedarf anpassen.</p>
					X	

BITTE LESEN SIE DAS FOLGENDE SORGFÄLTIG DURCH

Der Hersteller bzw. Vertreter hat die Stückliste und die Montageanleitung zur Verfügung gestellt.

Das Diagramm in diesem Handbuch dient nur als Referenz. Weder der Hersteller noch

Der Vertreter gibt dem Käufer gegenüber keine Zusicherungen oder Garantien jeglicher Art ab, dass er oder dass er oder sie qualifiziert ist, Reparaturen am Produkt durchzuführen oder dass er oder sie qualifiziert ist

Teile des Produkts zu ersetzen. Tatsächlich ist der Hersteller und/oder Händler

ausdrücklich darauf hingewiesen, dass alle Reparaturen und Teileaustausche von

zertifizierte und lizenzierte Techniker und nicht vom Käufer. Der Käufer übernimmt alle

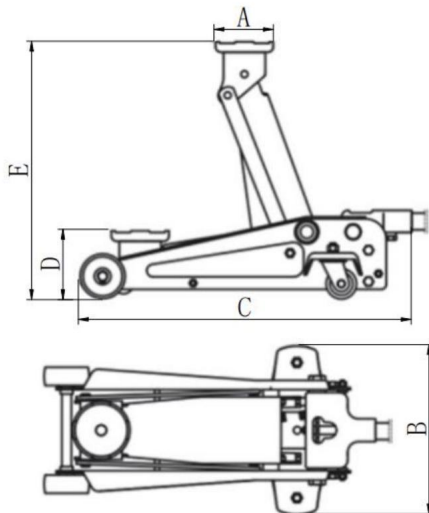
Risiko und Haftung, die sich aus der Reparatur des Originalprodukts ergeben oder

Ersatzteile oder die durch den Einbau von Ersatzteilen entstehen

Teile hierzu.

HINWEIS: Einige Teile werden nur zu Illustrationszwecken aufgeführt und gezeigt und sind nicht einzeln als Ersatzteil erhältlich.

TECHNISCHE DATEN



Parameter \ Modell	QJD60A	QK20-QJD61A
Hubgewichtskapazität	1,5 Tonnen	2,0 Tonnen
Traglastmethode	Hydraulischer Einzelzylinder	
Tabletdurchmesser A (mm)	F52	F52
Breite B(mm)	190	200
Länge C(mm)	420	447
Min. Höhe D (mm)	120	125
Max. Höhe E (mm)	307	335
Material	Stahl	

VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Technischer Support und E-Garantie-Zertifikat

www.vevor.com/support

VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Supporto tecnico e certificato di garanzia elettronica www.vevor.com/support

MARTINETTI IDRAULICI A PAVIMENTO

MODELLO:

QJD60A

QK20-QJD61A

Continuiamo a impegnarci per fornirvi strumenti a prezzi competitivi.

"Risparmia la metà", "Metà prezzo" o qualsiasi altra espressione simile da noi utilizzata rappresenta solo una stima del risparmio che potresti trarre dall'acquistare determinati strumenti con noi rispetto ai principali marchi più importanti e non significa necessariamente coprire tutte le categorie di strumenti offerti da noi. Ti ricordiamo di verificare attentamente quando effettui un ordine con noi se stai effettivamente risparmiando la metà rispetto ai migliori marchi principali.

VEVOR[®]

PAVIMENTO IDRAULICO JACK

MODELLO:QJD60A / QK20-QJD61A



HO BISOGNO DI AIUTO? CONTATTACI!

Hai domande sul prodotto? Hai bisogno di supporto tecnico? Non esitate a contattarci:

**Supporto tecnico e certificato di garanzia
elettronica www.vevor.com/support**

Queste sono le istruzioni originali, leggere attentamente tutte le istruzioni del manuale prima dell'uso. VEVOR si riserva una chiara interpretazione del nostro manuale d'uso. L'aspetto del prodotto sarà soggetto al prodotto ricevuto. Ti preghiamo di perdonarci se non ti informeremo più se sono presenti aggiornamenti tecnologici o software sul nostro prodotto.

DESCRIZIONE DEI SIMBOLI



ATTENZIONE: Il martinetto deve essere utilizzato solo su superfici dure e piane ed essere libero rotolare durante il sollevamento e l'abbassamento. Non mettersi sotto un veicolo che è solo supportato mediante cavalletti di sostegno utilizzabili tramite carrello.



ATTENZIONE: leggere attentamente le istruzioni e le procedure per operare in sicurezza.

ISPEZIONI

1. Prima di ogni utilizzo

Prima di ogni utilizzo del martinetto da garage è necessario effettuare un'ispezione visiva condizioni anomale quali saldature incrinata, perdite e danni, allentamenti o parti mancanti.

2. Dopo ogni utilizzo

Il martinetto del garage deve essere ispezionato immediatamente se si ritiene che l'ascensore abbia stato sottoposto a un carico anomalo o a uno shock. Si consiglia tale ispezione essere effettuato da un centro di riparazione autorizzato dal produttore o dal fornitore.

RACCOMANDAZIONE PER UN UTILIZZO SICURO DEL MARTINETTO

1. Il martinetto deve essere utilizzato su una superficie dura e piana ed essere libero di rotolare durante il movimento sollevamento e abbassamento.
2. Le ruote del veicolo non sollevate devono essere bloccate con dei cunei.
3. Il carico deve essere posizionato centralmente sul cappuccio della testata.
4. Nessuna persona deve rimanere nel veicolo che viene sollevato.
5. Il martinetto deve essere utilizzato solo per il sollevamento e l'abbassamento. Il veicolo sollevato dovrebbe essere sostenuto su cavalletti di sostegno del veicolo.
6. Nessuna persona dovrebbe mettere il proprio corpo sotto un veicolo supportato solo da a cric idraulico a carrello.
7. Il manuale del produttore del veicolo deve essere consultato prima dell'operazione sollevamento del veicolo.
8. Assicurarsi che il punto di sollevamento sia stabile e correttamente centrato sulla calotta della testa.
9. Non spostare o caricare il veicolo mentre è sul martinetto.



ATTENZIONE PRIMA DELL'USO

A causa della spedizione e/o della movimentazione, l'aria può rimanere intrappolata nel sistema idraulico, il che possono interferire con il sollevamento dei martinetti. Per rilasciare l'aria dal sistema idraulico:

1. Aprire la valvola di rilascio ruotando la maniglia del martinetto in senso antiorario.
2. Rimuovere il tappo di rifornimento dell'olio dal cilindro.
3. Pompare rapidamente la maniglia del martinetto eseguendo diverse corse complete.
4. Riposizionare il tappo di rifornimento dell'olio nel cilindro.



AVVERTIMENTO

1. Le ruote del veicolo non sollevate devono essere bloccate con dei cunei.
2. Il carico deve essere posizionato centralmente sulla calotta della testa.
3. Nessuna persona deve rimanere nel veicolo che viene sollevato.
4. Prima del sollevamento è necessario consultare il manuale d'uso del produttore del veicolo del veicolo.
5. Il cric a carrello idraulico deve essere utilizzato solo per il sollevamento e l'abbassamento. Ed esso non può essere utilizzato come strumento di supporto.


IMPOSTAZIONE - PRIMA DELL'USO



ATTENZIONE: leggere TUTTE LE INFORMAZIONI IMPORTANTI SULLA SICUREZZA

sezione all'inizio di questo manuale, incluso tutto il testo sotto i sottotitoli

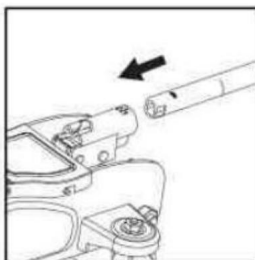
ivi contenute prima dell'installazione o dell'utilizzo di questo prodotto.

Elenco delle parti				
Senza nome		Immagine	QJD60A	QK20-QJD61A
1	Jack		1	1

2	Maniglia		1	1
3	gambo della mano		1	1
4	Scatola		1	0

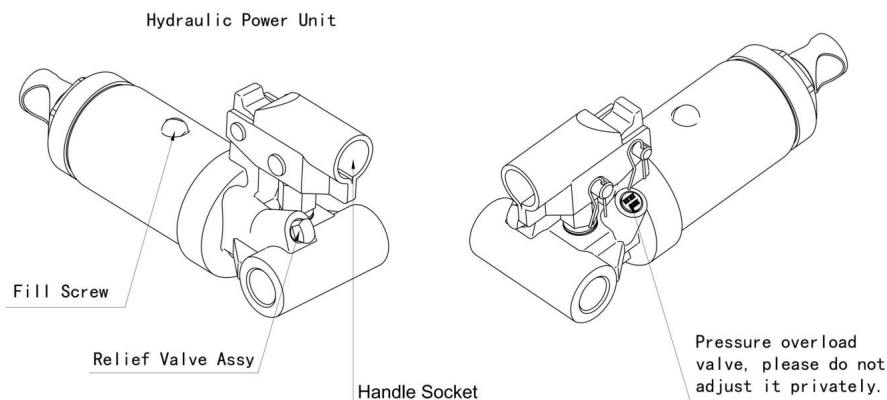
ATTACCO DELLA MANIGLIA

1. Inserire la maniglia assemblata nella presa della maniglia. Il perno sull'estremità inferiore della maniglia si inserisce nella fessura della presa della maniglia.



FUNZIONI





ISTRUZIONI PER L'USO



ATTENZIONE: leggere TUTTE LE INFORMAZIONI IMPORTANTI SULLA SICUREZZA

sezione all'inizio di questo manuale, incluso tutto il testo sotto i sottotitoli

ivi contenute prima dell'installazione o dell'utilizzo di questo prodotto.

RIMOZIONE DELL'ARIA

PRIMA DI OGNI UTILIZZO O SE LE PRESTAZIONI DEL JACK DIMINUISCONO

Controllare l'eccesso di aria e il corretto livello del fluido idraulico nel martinetto. Se appare Jack per non funzionare correttamente, potrebbe essere necessario spurgare il sistema idraulico aria eccessiva come segue:

1. Allentare la vite di riempimento.
2. Controllare il livello del fluido e, se necessario, rabboccare aggiungendo fluido idraulico.
3. Quindi ruotare la maniglia in senso orario nella posizione più stretta per chiudere la valvola pompare la maniglia più volte rapidamente.
4. **IMPORTANTE:** dopo aver rimosso l'aria, testare prima il corretto funzionamento del martinetto al suo effettivo utilizzo.
6. Se l'aria viene rimossa e il jack non sembra funzionare correttamente, farlo non utilizzarlo finché non viene riparato da un tecnico di assistenza qualificato.

AGGIUNTA DI FLUIDO IDRAULICO

1. Rimuovere la vite di riempimento. Non rimuovere o allentare le viti del coperchio della valvola di sicurezza.

2. Aggiungere lentamente fluido idraulico di alta qualità (venduto separatamente) fino a raggiungere il fluido 1/4" sotto la parte superiore della porta di riempimento.

Nota: non toccare la maniglia durante l'aggiunta del fluido idraulico.

3. Stringere la vite di riempimento.

SOLLEVAMENTO



AVVERTENZA: parcheggiare il veicolo su una superficie piana, livellata, solida e sicura, lontano da traffico in arrivo. Spegnerne il motore del veicolo. Posiziona la trasmissione del veicolo "PARK" (se automatico) o nella marcia più bassa (se manuale). Imposta l'emergenza del veicolo freno. Quindi bloccare con dei cunei le ruote che non vengono sollevate.

1. Ruotare lentamente la maniglia in senso antiorario per abbassare il martinetto. Una volta che il Jack è completamente abbassata, ruotare la maniglia in senso orario fino alla posizione più stretta per chiudere la valvola.

2. Posizionare con attenzione la sella del martinetto sotto quella del produttore del veicolo punto di sollevamento consigliato.

(Consultare il manuale d'uso del produttore del veicolo per la posizione del telaio

punto di sollevamento.)

3. Pompate la maniglia finché la parte superiore della sella non raggiunge quasi quella del veicolo punto di sollevamento. Posizionare la sella direttamente sotto il punto di sollevamento del veicolo.

4. Per sollevare il veicolo, pompate la maniglia. Usa tratti fluidi e completi.

5. Selezionare i cavalletti corrispondenti (venduti separatamente) di capacità adeguata. Impostare il i jack si trovano alla stessa altezza secondo le istruzioni del produttore, assicurandosi che si blocchino saldamente in posizione.

6. Posizionare le selle dei cavalletti sotto quelle del costruttore del veicolo punti di appoggio consigliati.

AVVERTIMENTO! Assicurarsi che i punti di supporto del veicolo siano completamente inseriti nelle selle dei supporti di entrambi i jack. Utilizzare una coppia di cavalletti abbinati per veicolo per supportare una sola estremità.

7. Ruotare lentamente la maniglia in senso antiorario per abbassare il veicolo sul martinetto le selle dei cavalletti.

8. Una volta che il veicolo è completamente posizionato sui cavalletti, continuare ad abbassarlo lentamente il Jack finché non è completamente abbassato.

9. Rimuovere il martinetto e riportarlo in un luogo sicuro e lontano.

ABBASSAMENTO

1. Rimuovere con attenzione tutti gli attrezzi, le parti, ecc. da sotto il veicolo.
2. Posizionare la sella del Jack sotto il punto di sollevamento. Ruotare saldamente la maniglia in senso orario e sollevare il veicolo abbastanza in alto da liberare i cavalletti.
3. Rimuovere con attenzione i cavalletti.
4. Ruotare lentamente la maniglia in senso antiorario per abbassare il veicolo a terra.
5. Abbassare completamente il martinetto. Conservare il Jack al chiuso, fuori dalla portata dei bambini.

MANUTENZIONE E ASSISTENZA



ATTENZIONE: le procedure non specificatamente spiegate in questo manuale devono essere eseguita solo da un tecnico qualificato.



AVVERTENZA: PER PREVENIRE GRAVI LESIONI DOVUTE A UN GUASTO DELL'UTENSILE: Fare non utilizzare apparecchiature danneggiate. Se si verificano rumori o vibrazioni anomali, procurarsi il problema corretto prima di un ulteriore utilizzo.

PULIZIA, MANUTENZIONE E LUBRIFICAZIONE

1. PRIMA DI OGNI UTILIZZO, ispezionare le condizioni generali del Jack. Controlla:
 - ÿ Hardware allentato
 - ÿ Disallineamento o inceppamento delle parti mobili
 - ÿ Parti incrinare o rotte
 - ÿ Qualsiasi condizione che possa comprometterne il funzionamento sicuro
2. PRIMA DI OGNI UTILIZZO, testare accuratamente il martinetto per verificarne il corretto funzionamento prima dell'uso effettivo. Se il jack sembra non funzionare correttamente, seguire la RIMOZIONE DELL'ARIA Istruzioni.
3. ALMENO UNA VOLTA OGNI TRE ANNI, cambiare il fluido idraulico:
 - ÿ Con il martinetto completamente abbassato, rimuovere la vite di riempimento. ÿ Ribaltare il martinetto per consentire al vecchio fluido idraulico di fuoriuscire completamente. Smettere il vecchio fluido idraulico in conformità con le normative locali. ÿ Con il martinetto in posizione verticale, riempire completamente l'unità idraulica con alta qualità fluido idraulico finché il fluido non si trova a 1/4" sotto la parte superiore della porta di riempimento. ÿ Ruotare la maniglia in senso antiorario per aprire la valvola di rilascio.

ÿ Pompare rapidamente la maniglia su e giù più volte per eliminare l'aria dal sistema.

ÿ Ricontrollare il livello del fluido e rabboccare secondo necessità.

ÿ Sostituire la vite di riempimento.

4. DOPO OGNI UTILIZZO, pulire con un panno pulito. Conservare il Jack al chiuso, fuori alla portata dei bambini.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI



AVVERTIMENTO

PER PREVENIRE LESIONI GRAVI:

Prestare attenzione durante la risoluzione dei problemi relativi a un jack malfunzionante. Tenersi ben lontani dal carico supportato. Risolvere completamente tutti i problemi prima dell'uso. Se le soluzioni presentate nella guida alla risoluzione dei problemi non risolvono il problema, chiedere a un tecnico qualificato di ispezionare e riparare il jack prima dell'uso.

Dopo aver riparato il martinetto:

testarlo attentamente senza carico sollevandolo e abbassandolo completamente, verificandone il corretto funzionamento,

PRIMA DI RIMETTERE IL MARTINETTO IN FUNZIONE.

NON UTILIZZARE UN JACK DANNEGGIATO O MALFUNZIONANTE

POSSIBILI SINTOMI						SOLUZIONE PROBABILE (Assicurarsi che il Jack non supporta a caricare durante il tentativo di a soluzione.)
Jack lo farà non sollevare suo peso capacità	Sella abbassa Sotto carico	Pompa colpo sente spugnoso	Sella non lo farà sollevare tutto IL modo	Maniglia si muove su Quando jack è Sotto carico	Fluido perdite g da il riempimento tappo	
X	X					Controlla che il Release La valvola è completamente chiusa.
						Il jack deve essere espulso aria.

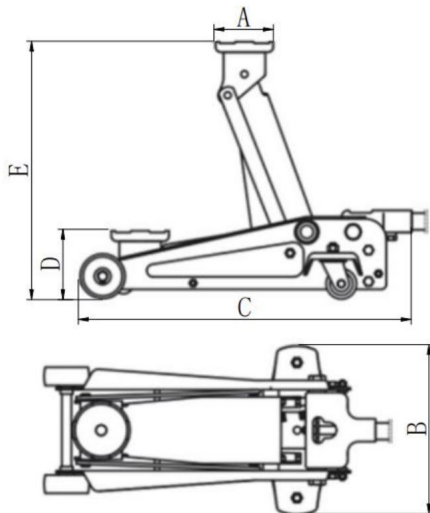
						<p>Le valvole potrebbero essere bloccate e potrebbe non chiudersi completamente. A lavare le valvole:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Abbassare la sella e chiudere saldamente lo sblocco valvola. 2. Sollevare manualmente la sella diversi pollici. 3. Aprire la valvola di rilascio ruotando la maniglia Antiorario. E forzare la sella verso il basso come il più rapidamente possibile.
X	X				X	
						<p>Jack potrebbe essere a corto di risorse fluido idraulico. Controllare il fluido livello e rabboccare se necessario.</p> <p>Il jack deve essere espulso aria.</p>
X		X	X			
						X
						<p>Anche l'unità potrebbe averlo molto fluido idraulico dentro. Controllare il livello del liquido e regolare se necessario.</p>

PER FAVORE, LEGGI ATTENTAMENTE QUANTO SEGUE

Il produttore e/o distributore ha fornito l'elenco delle parti e l'assemblaggio diagramma in questo manuale solo come strumento di riferimento. Né il produttore né distributore rilascia qualsiasi dichiarazione o garanzia di qualsiasi tipo all'acquirente che lui o che sia qualificato per effettuare eventuali riparazioni al prodotto o che sia qualificato per sostituire qualsiasi parte del prodotto. Infatti, il produttore e/o distributore dichiara espressamente che tutte le riparazioni e le sostituzioni di componenti dovranno essere effettuate da tecnici certificati e abilitati e non dall'acquirente. L'acquirente si assume tutto rischio e responsabilità derivanti dalle riparazioni del prodotto originale o parti di ricambio o derivanti dalla sua installazione di sostituzione parti dello stesso.

NOTA: alcune parti sono elencate e mostrate solo a scopo illustrativo e non lo sono disponibili singolarmente come pezzi di ricambio.

SPECIFICA TECNICA



Parametro	Modello	QJD60A	QK20-QJD61A
Capacità di sollevamento del peso		1,5 tonnellate	2,0 tonnellate
Metodo del carico		Singolo cilindro idraulico	
Diametro vassoio A(mm)		F52	F52
Larghezza B(mm)		190	200
Lunghezza C(mm)		420	447
Altezza minima D(mm)		120	125
Altezza massima E(mm)		307	335
Materiale		Acciaio	

VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Supporto tecnico e certificato di garanzia
elettronica www.vevor.com/support

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Soporte técnico y certificado de garantía electrónica www.vevor.com/support

GATOS DE PISO HIDRÁULICOS

MODELO:

QJD60A

QK20-QJD61A

Seguimos comprometidos a proporcionarle herramientas a precios competitivos.

"Ahorre a mitad de precio", "A mitad de precio" o cualquier otra expresión similar utilizada por nosotros solo representa una estimación de los ahorros que podría beneficiarse al comprar ciertas herramientas con nosotros en comparación con las principales marcas y no significa necesariamente cubrir todas las categorías de herramientas ofrecidas por nosotros. Le recordamos que, cuando realice un pedido con nosotros, verifique cuidadosamente si realmente está ahorrando la mitad en comparación con las principales marcas.

VEVOR[®]

PISO HIDRÁULICO GATOS

MODELO: QJD60A / QK20-QJD61A



¿NECESITAS AYUDA? ¡CONTÁCTENOS!

¿Tiene preguntas sobre el producto? ¿Necesita soporte técnico? Siéntete libre de contactarnos:

Soporte técnico y certificado de garantía
electrónica www.vevor.com/support

Estas son las instrucciones originales; lea atentamente todas las instrucciones del manual antes de operar. VEVOR se reserva una interpretación clara de nuestro manual de usuario. La apariencia del producto estará sujeta al producto que recibió. Perdone que no le informaremos nuevamente si hay actualizaciones de tecnología o software en nuestro producto.

DESCRIPCIÓN DE LOS SÍMBOLOS



ADVERTENCIA: El gato debe usarse sólo en superficies duras y niveladas y estar libre que ruede durante la elevación y el descenso. No se meta debajo de un vehículo que solo tenga soporte mediante un gato con ruedas; utilice soportes de soporte.



PRECAUCIÓN: Lea atentamente las instrucciones y procedimientos para operaciones seguras.

INSPECCIONES

1. Antes de cada uso

Se debe realizar una inspección visual antes de cada uso del gato de garaje para condiciones anormales como soldaduras agrietadas, fugas y daños, flojos o partes faltantes.

2. Después de cada uso

El gato de garaje debe inspeccionarse inmediatamente si se cree que el elevador tiene ha sido sometido a una carga o choque anormal. Se recomienda realizar una inspección ser realizada por el centro de reparación autorizado del fabricante o proveedor.

RECOMENDACIÓN PARA EL USO SEGURO DEL GATO

1. El gato debe usarse sobre una superficie dura y nivelada y debe poder rodar libremente durante elevación y descenso.
2. Se deben calzar las ruedas del vehículo que no estén levantadas.
3. La carga debe estar ubicada centralmente en la tapa del cabezal.
4. Ninguna persona deberá permanecer en un vehículo que esté siendo levantado.
5. El gato debe usarse únicamente para levantar y bajar. El vehículo elevado debe apoyarse en soportes de soporte para vehículos.
6. Ninguna persona deberá meter su cuerpo debajo de un vehículo que esté sostenido únicamente por un gato hidráulico con carretilla.
7. Se debe consultar el manual del propietario del fabricante del vehículo antes de realizar la levantamiento del vehículo.
8. Asegúrese de que el punto de elevación esté estable y correctamente centrado en la tapa del cabezal.
9. No mueva ni mueva el vehículo mientras esté en el gato.



PRECAUCIÓN ANTES DE USAR

Debido al envío y/o manipulación, el aire puede quedar atrapado en el sistema hidráulico, lo que puede interferir con el levantamiento de los gatos. Para liberar aire del sistema hidráulico:

1. Abra la válvula de liberación girando la manija del gato en sentido antihorario.
2. Retire el tapón de llenado de aceite del cilindro.
3. Bombee rápidamente la manija del gato a través de varias carreras completas.
4. Vuelva a colocar el tapón de llenado de aceite en el cilindro.



ADVERTENCIA

1. Se deben calzar las ruedas del vehículo que no estén levantadas.
2. La carga debe estar ubicada centralmente en la tapa del cabezal.
3. Ninguna persona deberá permanecer en un vehículo que esté siendo levantado.
4. Se debe consultar el manual del propietario del fabricante del vehículo antes de levantar del vehículo.

5. El gato hidráulico debe usarse únicamente para levantar y bajar. y eso

No se puede utilizar como herramienta de apoyo.


CONFIGURACIÓN - ANTES DE USAR



ADVERTENCIA: Lea **TODA LA INFORMACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE**

sección al principio de este manual que incluye todo el texto bajo los subtítulos

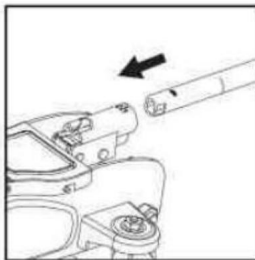
allí antes de configurar o utilizar este producto.

Lista de				
Sin nombre		Imagen	QJD60A	QK20-QJD61A
1	Jacobo		1	1

2	Manejar		1	1
	Vástago de 3 manos		1	1
4	Caja		1	0

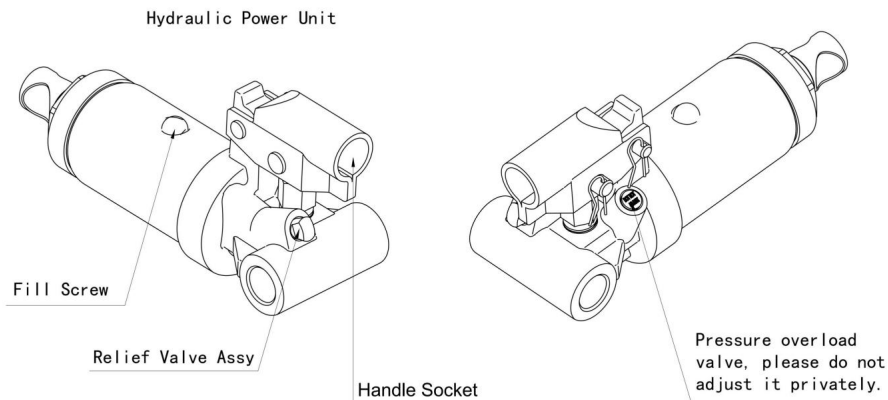
COLOCACIÓN DEL MANGO

1. Inserte el mango ensamblado en el casquillo del mango. El pasador en el extremo inferior del mango encaja en la ranura del mango.



FUNCIONES





INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN



ADVERTENCIA: Lea TODA LA INFORMACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE

sección al principio de este manual que incluye todo el texto bajo los subtítulos allí antes de configurar o utilizar este producto.

EXTRACCIÓN DE AIRE

ANTES DE CADA USO O SI EL RENDIMIENTO DEL JACK DISMINUYE

Verifique si hay exceso de aire y nivel adecuado de líquido hidráulico en el gato. Si Jack aparece no funciona correctamente, puede ser necesario purgar su sistema hidráulico de exceso de aire de la siguiente manera:

1. Afloje el tornillo de llenado.
2. Verifique el nivel de líquido y, si es necesario, complete agregando líquido hidráulico.
3. Gire la manija en el sentido de las agujas del reloj hasta la posición más apretada para cerrar la válvula, luego Bombee el mango varias veces rápidamente.
4. **IMPORTANTE:** Después de eliminar el aire, pruebe el funcionamiento adecuado del gato antes de a su uso real.
6. Si se elimina el aire y el gato no parece funcionar correctamente, no No lo utilice hasta que lo repare un técnico de servicio calificado.

AÑADIR LÍQUIDO HIDRÁULICO

1. Retire el tornillo de llenado. No retire ni afloje los tornillos de la cubierta de la válvula de seguridad.

2. Agregue lentamente fluido hidráulico de alta calidad (se vende por separado) hasta que el fluido alcance 1/4" por debajo de la parte superior del puerto de llenado.

Nota: No toque la manija cuando agregue fluido hidráulico.

3. Apriete el tornillo de llenado.

LEVANTAMIENTO



ADVERTENCIA: Estacione el vehículo en una superficie plana, nivelada y sólida, lejos de tráfico en sentido contrario. Apague el motor del vehículo. Coloque la transmisión del vehículo en "PARK" (si es automático) o en su velocidad más baja (si es manual). Configurar la emergencia del vehículo freno. Luego calce las ruedas que no se estén levantando.

1. Gire lentamente la manija en sentido antihorario para bajar el gato. Una vez que Jack está completamente bajada, gire la manija en el sentido de las agujas del reloj hasta la posición más apretada para cerrar la válvula.

2. Coloque con cuidado la silla del gato debajo del fabricante del vehículo.

punto de elevación recomendado.

(Consulte el manual del propietario del fabricante del vehículo para conocer la ubicación del marco.

punto de elevación.)

3. Bombee la manija hasta que la parte superior del sillín casi haya alcanzado el nivel del vehículo.

punto de elevación. Coloque el sillín directamente debajo del punto de elevación del vehículo.

4. Para levantar el vehículo, bombee la manija. Utilice trazos suaves y completos.

5. Seleccione soportes gato compatibles (se venden por separado) de capacidad adecuada. Seleccione el

Coloque los soportes del gato a la misma altura según las instrucciones del fabricante, asegurándose de que encajen firmemente en su posición.

6. Coloque las monturas de los soportes del gato debajo del fabricante del vehículo.

Puntos de apoyo recomendados.

¡ADVERTENCIA! Asegúrese de que los puntos de soporte del vehículo estén completamente asentados en los sillines.

de ambos soportes del gato. Utilice un par de soportes de gato compatibles por vehículo para soportar

un solo extremo.

7. Gire lentamente la manija en sentido antihorario para bajar el vehículo al gato.

monturas de soporte.

8. Una vez que el vehículo esté completamente asentado sobre los soportes del gato, continúe bajando lentamente el gato hasta que esté completamente bajado.

9. Retire el gato y guárdelo en un lugar seguro y apartado.

ENCAPOTADO

1. Retire con cuidado todas las herramientas, piezas, etc., de debajo del vehículo.
2. Coloque la silla del gato debajo del punto de elevación. Gire la manija firmemente en el sentido de las agujas del reloj y levante el vehículo lo suficiente como para liberar los soportes del gato.
3. Retire con cuidado los soportes del gato.
4. Gire lentamente la manija en sentido antihorario para bajar el vehículo al suelo.
5. Baje el gato por completo. Guarde el Jack en el interior, fuera del alcance de los niños.

MANTENIMIENTO Y SERVICIO



ADVERTENCIA: Los procedimientos que no se explican específicamente en este manual deben ser realizados únicamente por un técnico calificado.



ADVERTENCIA: PARA EVITAR LESIONES GRAVES POR FALLA DE LA HERRAMIENTA: No utilice equipos dañados. Si se producen ruidos o vibraciones anormales, solicite al problema corregido antes de su uso posterior.

LIMPIEZA, MANTENIMIENTO Y LUBRICACIÓN

1. ANTES DE CADA USO, inspeccionar el estado general del Gato. Comprobar:
 - Hardware suelto
 - Desalineación o atascamiento de piezas móviles
 - Piezas agrietadas o rotas
 - Cualquier condición que pueda afectar su operación segura.
2. ANTES DE CADA USO, pruebe minuciosamente el funcionamiento adecuado del gato antes de su uso real. Si el gato parece no funcionar correctamente, siga las instrucciones de EXTRACCIÓN DE AIRE. instrucciones.
3. AL MENOS UNA VEZ CADA TRES AÑOS, cambie el fluido hidráulico:
 - Con el gato completamente bajado, retire el tornillo de llenado.
 - Incline el gato para permitir que el fluido hidráulico viejo se drene por completo.
 - Deseche el fluido hidráulico usado de acuerdo con las regulaciones locales. Con el gato en posición vertical, llene completamente la unidad hidráulica con agua de alta calidad. fluido hidráulico hasta que esté 1/4" por debajo de la parte superior del puerto de llenado. Gire la manija en sentido antihorario para abrir la válvula de liberación.

Bombear la manija hacia arriba y hacia abajo rápidamente varias veces para purgar el aire del sistema.

Vuelva a verificar el nivel de líquido y rellénelo según sea necesario.

Vuelva a colocar el tornillo de llenado.

4. DESPUÉS DE CADA USO, limpie con un paño limpio. Guarde el Jack en el interior, fuera de

Alcance de los niños.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS



ADVERTENCIA

PARA PREVENIR LESIONES GRAVES:

Tenga cuidado al solucionar problemas de un conector que no funciona correctamente. Manténgase alejado de la carga soportada. Resuelva completamente todos los problemas antes de su uso. Si las soluciones presentadas en la Guía de solución de problemas no resuelven el problema, haga que un técnico calificado inspeccione y repare el gato antes de usarlo.

Después de reparar el gato: Pruébalo

cuidadosamente sin carga levantándolo y bajándolo completamente, verificando que funcione correctamente, ANTES DE VOLVER A OPERAR EL GATO.

NO UTILICE UN GATO DAÑADO O MAL FUNCIONAMIENTO

POSIBLES SÍNTOMAS						SOLUCIÓN PROBABLE (Asegúrese de que el Jack no apoya a un cargar mientras intenta un solución.)
Jack lo hará no levantar en es peso capacidad	Sillín baja bajo carga	Bomba ataque siente esponjoso	Sillín no lo hará <small>levantar todo</small> el forma	Manejar se mueve <small>arriba</small> cuando Jack es bajo carga	Líquido goteando g de el relleno enchufar	
X	X					Compruebe que la liberación La válvula está completamente cerrada. El gato necesita expulsar aire.

X	X			X	<p>Las válvulas pueden estar bloqueadas y es posible que no se cierre completamente. A enjuague las válvulas:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Baje el sillín y cierre de forma segura el mecanismo de liberación válvula. 2. Levante manualmente el sillín. varios centímetros. 3. Abra la válvula de liberación, girando la manija en sentido anti-horario. Y fuerce el sillín hacia abajo lo mas rapido posible.
X		X	X		<p>Jack puede estar bajo fluido hidráulico. comprobar el fluido Nivele y rellene si es necesario.</p> <p>El gato necesita expulsar aire.</p>
				X	<p>Es posible que la unidad también tenga mucho fluido hidraulico adentro. Comprobar el nivel de líquido y ajustar si es necesario.</p>

POR FAVOR LEA ATENTAMENTE LO SIGUIENTE

El fabricante y/o distribuidor ha proporcionado la lista de piezas y montaje.

diagrama en este manual únicamente como herramienta de referencia. Ni el fabricante ni

El distribuidor hace cualquier declaración o garantía de cualquier tipo al comprador que él

o ella está calificada para realizar cualquier reparación al producto o que está calificada

para reemplazar cualquier pieza del producto. De hecho, el fabricante y/o distribuidor

establece expresamente que todas las reparaciones y reemplazos de piezas deben ser realizadas por

Técnicos certificados y autorizados y no por el comprador. El comprador asume todo

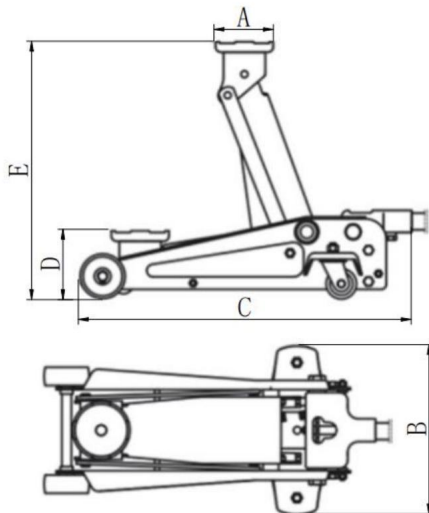
riesgo y responsabilidad que surjan de sus reparaciones al producto original o

piezas de repuesto del mismo o que surjan de su instalación de repuestos

partes del mismo.

NOTA: Algunas piezas se enumeran y muestran únicamente con fines ilustrativos y no están Disponibles individualmente como piezas de repuesto.

ESPECIFICACIÓN TÉCNICA



Parámetro \ Modelo	QJD60A	QK20-QJD61A
Capacidad de peso de elevación	1,5 toneladas	2,0 toneladas
Método de carga	Cilindro hidráulico único	
Diámetro de la bandeja A(mm)	F52	F52
Ancho B(mm)	190	200
Longitud C(mm)	420	447
Altura mínima D(mm)	120	125
Altura máxima E(mm)	307	335
Material	Acero	

VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Soporte técnico y certificado de garantía
electrónica www.vevor.com/support

VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Wsparcie techniczne i certyfikat e-gwarancji www.vevor.com/support

PODNOŚNIKI HYDRAULICZNE

MODEL:

QJD60A

QK20-QJD61A

Nadal dokładamy wszelkich starań, aby zapewnić Państwu narzędzia w konkurencyjnej cenie.

„Zaoszczędź o połowę”, „o połowę ceny” lub inne podobne wyrażenia używane przez nas przedstawiają jedynie szacunkową oszczędność, jaką możesz zyskać kupując u nas określone narzędzia w porównaniu z głównymi najlepszymi markami i niekoniecznie oznaczają uwzględnienie wszystkich kategorii oferowanych narzędzi przez nas. Przypominamy, aby podczas składania zamówienia u nas dokładnie sprawdzić, czy faktycznie oszczędzasz połowę w porównaniu z czołowymi markami.

VEVOR[®]

PODŁOGA HYDRAULICZNA

PODNOŚNIKI

MODEL: QJD60A / QK20-QJD61A



POTRZEBUJĘ POMOCY? SKONTAKTUJ SIĘ Z NAMI!

Masz pytania dotyczące produktu? Potrzebujesz wsparcia technicznego? Śmiało możesz się z nami skontaktować:

Wsparcie techniczne i certyfikat e-gwarancji
www.vevor.com/support

To jest oryginalna instrukcja. Przed przystąpieniem do obsługi prosimy o dokładne zapoznanie się ze wszystkimi instrukcjami. VEVOR zastrzega sobie jasną interpretację naszej instrukcji obsługi. Wygląd produktu zależy od produktu, który otrzymałeś. Proszę wybaczyć nam, że nie będziemy ponownie informować Państwa, jeśli pojawią się jakieś aktualizacje technologii lub oprogramowania naszego produktu.

OPIS SYMBOLI



OSTRZEŻENIE: Podnośnika można używać wyłącznie na twardych, równych powierzchniach i pozostawić go luzem obracać się podczas podnoszenia i opuszczania. Nie wchodzi pod pojazd, który jest wyłącznie podparty za pomocą stojaków podporowych na podnośniku wózkowym.



UWAGA: Przeczytaj uważnie instrukcje i procedury dotyczące bezpiecznej obsługi.

INSPEKCJE

1. Przed każdym użyciem

Przed każdym użyciem podnośnika garażowego należy przeprowadzić kontrolę wzrokową nieprawidłowe warunki, takie jak pęknięte spoiny, nieszczelności i uszkodzenia, obluźowania lub brakujące części.

2. Po każdym użyciu

Jeśli uważa się, że podnośnik tak jest, należy natychmiast sprawdzić podnośnik garażowy zostało poddane nietypowemu obciążeniu lub wstrząsowi. Zaleca się przeprowadzenie kontroli być wykonane przez autoryzowaną stację naprawczą producenta lub dostawcy.

ZALECENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA PODNOŚNIKA

1. Podnośnik powinien być używany na twardej, równej powierzchni i mieć możliwość swobodnego toczenia się podczas podnoszenia i opuszczania.
2. Nieuniesione koła pojazdu należy zaklinować.
3. Obciążenie powinno być umieszczone centralnie na nagłówku.
4. W podnoszonym pojeździe nie powinna przebywać żadna osoba.
5. Podnośnika należy używać wyłącznie do podnoszenia i opuszczania. Podniesiony pojazd powinien być wsparty na stojakach podtrzymujących pojazd.
6. Żadna osoba nie powinna wkładać swojego ciała pod pojazd, który opiera się wyłącznie na: hydrauliczny podnośnik wózka.
7. Przed przystąpieniem do naprawy należy zapoznać się z instrukcją producenta pojazdu podniesienie pojazdu.
8. Upewnij się, że punkt podnoszenia jest stabilny i prawidłowo wyśrodkowany na nasadce głowy.
9. Nie przesuwaj ani nie podnoś pojazdu na podnośniku.



UWAGA PRZED UŻYCIEM

Ze względu na transport i/lub obsługę w układzie hydraulicznym może pozostać powietrze, które może zostać uwięzione i może zakłócać podnoszenie podnośników. Aby odpowietrzyć układ hydrauliczny:

1. Otwórz zawór spustowy, obracając uchwyt podnośnika w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.
2. Wykręć korek wlewu oleju z cylindra.
3. Szybko pompuj uchwyt podnośnika, wykonując kilka pełnych ruchów.
4. Włóż korek wlewu oleju do cylindra.



OSTRZEŻENIE


1. Nieuniesione koła pojazdu należy zaklinować.
2. Obciążenie powinno być umieszczone centralnie na nagłówku.
3. W podnoszonym pojeździe nie powinna przebywać żadna osoba.
4. Przed podniesieniem należy zapoznać się z instrukcją producenta pojazdu pojazdu.
5. Hydrauliczny podnośnik wózkowy powinien być używany wyłącznie do podnoszenia i opuszczania. I to nie może być używany jako narzędzie pomocnicze.


USTAWIENIE - PRZED UŻYCIEM



OSTRZEŻENIE: Przeczytaj CAŁĄ WAŻNĄ INFORMACJĘ DOTYCZĄCĄ BEZPIECZEŃSTWA

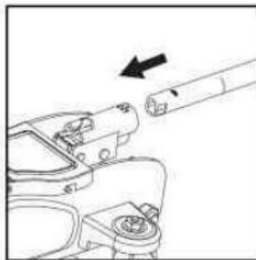
na początku tej instrukcji, włączając cały tekst pod nagłówkami zawarte w nim przed konfiguracją lub użyciem tego produktu.

Lista części				
Bez nazwy		Zdjęcie	QJD60A QK20-QJD61A	
1	Jacek		1	1

2	Uchwyt		1	1
3	Rękojeść		1	1
4	Skrzynka		1	0

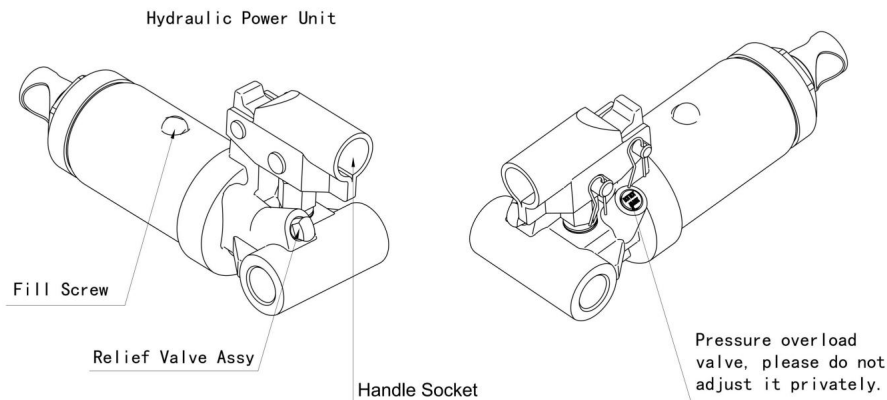
MOCOWANIE UCHWYTU

1. Włóż zmontowany uchwyt do gniazda uchwytu. Sworzeń na dolnym końcu uchwytu pasuje do gniazda uchwytu.



FUNKCJE





INSTRUKCJA OBSŁUGI



OSTRZEŻENIE: Przeczytaj CAŁĄ WAŻNĄ INFORMACJĘ DOTYCZĄCĄ BEZPIECZEŃSTWA

na początku tej instrukcji, włączając cały tekst pod nagłówkami
zawarte w nim przed konfiguracją lub użyciem tego produktu.

USUWANIE POWIETRZA

PRZED KAŻDYM UŻYCIEM LUB JEŻELI WYDAJNOŚĆ PODNOŚNIKA SPADA

Sprawdź, czy w podnośniku nie występuje nadmiar powietrza i odpowiedni poziom płynu hydraulicznego. Jeśli pojawi się Jack
aby nie działał prawidłowo, może być konieczne oczyszczenie układu hydraulicznego
nadmiar powietrza w następujący sposób:

1. Poluzuj śrubę napełniania.
2. Sprawdź poziom płynu i jeśli to konieczne uzupełnij płynem hydraulicznym.
3. Następnie przekręć uchwyt w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara do najciaśniejszej pozycji, aby zamknąć zawór
pompuj uchwyt kilka razy szybko.
4. **WAŻNE:** Po usunięciu powietrza należy wcześniej sprawdzić podnośnik pod kątem prawidłowego działania
do jego faktycznego wykorzystania.
6. Jeśli usunięto powietrze i podnośnik nie działa prawidłowo, należy to zrobić
nie używaj go do czasu naprawy przez wykwalifikowanego technika serwisu.

DOLEWANIE PŁYNU HYDRAULICZNEGO

1. Wykręć śrubę napełniania. Nie odkręcaj ani nie luzuj śrub pokrywy zaworu bezpieczeństwa.

2. Powoli dodawaj wysokiej jakości płyn hydrauliczny (sprzedawany oddzielnie), aż osiągnie poziom płynu 1/4" poniżej górnej części otworu napełniania.

Uwaga: Nie dotykaj uchwytu podczas dodawania płynu hydraulicznego.

3. Dokręć śrubę napełniania.

PODNOŻENIE



OSTRZEŻENIE: Zaparkuj pojazd na płaskiej, poziomej, solidnej powierzchni w bezpiecznej odległości nadjeżdżający ruch. Wyłącz silnik pojazdu. Umieść skrzynię biegów pojazdu „PARK” (w przypadku trybu automatycznego) lub na najniższym biegu (w przypadku ręcznego). Ustaw stan awaryjny pojazdu hamulec. Następnie zaklinuj koła, które nie są podnoszone.

1. Powoli przekręć uchwyt w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby opuścić podnośnik. Gdy Jack już jest całkowicie opuszczony, przekręć uchwyt w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara do najciaśniejszego położenia, aby zamknąć zawór.

2. Ostrożnie umieść siodełko podnośnika pod siodełkiem producenta pojazdu zalecany punkt podnoszenia.

(Informacje o lokalizacji ramy można znaleźć w instrukcji producenta pojazdu punkt podnoszenia.)

3. Pompuj rączką, aż szczyt siodełka prawie sięgnie górnej części pojazdu punkt podnoszenia. Ustaw siodełko bezpośrednio pod punktem podnoszenia pojazdu.

4. Aby podnieść pojazd, pompuj uchwyt. Używaj gładkich, pełnych pociągnięć.

5. Wybierz pasujące stojaki na podnośniki (sprzedawane oddzielnie) o odpowiedniej pojemności. Ustaw podnośnik stoi na tej samej wysokości zgodnie z instrukcjami producenta, upewniając się, że jest bezpiecznie zablokowany na swoim miejscu.

6. Umieścić siodełka podnośników pod siodełkami producenta pojazdu zalecane punkty wsparcia.

OSTRZEŻENIE! Upewnij się, że punkty podparcia pojazdu są całkowicie osadzone w siodełkach obu podstawek. Do podparcia użyj dopasowanej pary podpórek na każdy pojazd tylko jeden koniec.

7. Powoli przekręć uchwyt w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby opuścić pojazd na podnośnik siodełka stojaków.

8. Gdy pojazd zostanie całkowicie osadzony na podnośnikach, kontynuuj powolne opuszczanie podnośnik, aż zostanie całkowicie opuszczony.

9. Wyjmij podnośnik i przechowuj go w bezpiecznym miejscu.

OPUSZCZENIE

1. Ostrożnie usuń wszystkie narzędzia, części itp. spod pojazdu.
2. Umieścić siodło podnośnika pod punktem podnoszenia. Mocno obróć uchwyt zgodnie z ruchem wskazówek zegara i podnieś pojazd na tyle wysoko, aby uwolnić się od podpórek.
3. Ostrożnie zdejmij podpory.
4. Powoli obróć uchwyt w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby opuścić pojazd na ziemię.
5. Całkowicie opuść podnośnik. Przechowuj Jacka w pomieszczeniu niedostępnym dla dzieci.

KONSERWACJA I SERWIS



OSTRZEŻENIE: Należy wykonać procedury, które nie zostały szczegółowo wyjaśnione w tej instrukcji wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowanego technika.



OSTRZEŻENIE: ABY ZAPOBIEGAĆ POWAŻNYM OBRAŻENIOM W WYNIKU AWARII NARZĘDZIA: Wykonaj to nie używaj uszkodzonego sprzętu. W przypadku wystąpienia nietypowego hałasu lub wibracji należy problem rozwiązany przed dalszym użytkowaniem.

CZYSZCZENIE, KONSERWACJA I SMAROWANIE

1. PRZED KAŻDYM UŻYCIEM sprawdź ogólny stan podnośnika. Sprawdzić:
 - Luźny sprzęt
 - Niewspółosiowość lub zakleszczenie ruchomych części
 - Pęknięte lub uszkodzone części
 - Wszelkie warunki, które mogą mieć wpływ na jego bezpieczne działanie
2. PRZED KAŻDYM UŻYCIEM dokładnie przetestuj podnośnik pod kątem prawidłowego działania rzeczywistego użytkownika. Jeśli podnośnik wydaje się nie działać prawidłowo, wykonaj USUWANIE POWIETRZA instrukcje.
3. CO NAJMNIEJ RAZ NA TRZY LATA należy wymienić płyn hydrauliczny:
 - Po całkowitym opuszczeniu podnośnika wykręć śrubę napełniania.
 - Przechylić podnośnik, aby umożliwić całkowite spuszczenie starego płynu hydraulicznego.
 - Pozbądź się starego płynu hydraulicznego zgodnie z lokalnymi przepisami. Trzymając podnośnik w pozycji pionowej, całkowicie napełnij moduł hydrauliczny wysokiej jakości płynu hydraulicznego, aż poziom płynu znajdzie się 1/4 cala poniżej górnej krawędzi otworu wlewowego. Obróć uchwyt w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby otworzyć zawór spustowy.

Kilka razy szybko pompuj uchwyt w górę i w dół, aby usunąć powietrze z systemu.

Sprawdź ponownie poziom płynu i uzupełnij w razie potrzeby.

Wymień śrubę napełniania.

4. PO KAŻDYM UŻYCIU przetrzeć czystą szmatką. Przechowuj podnośnik w pomieszczeniu zamkniętym zasięg dzieci.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW



OSTRZEŻENIE

ABY ZAPOBIEC POWAŻNYM OBRAŻENIOM:

Podczas rozwiązywania problemów z nieprawidłowo działającym gniazdem należy zachować ostrożność. Trzymaj się z daleka od obsługiwane ładunku. Całkowicie rozwiąż wszystkie problemy przed użyciem. Jeśli rozwiązania przedstawione w Przewodniku rozwiązywania problemów nie rozwiążą problemu, zleć wykwalifikowanemu technikowi sprawdzenie i naprawę podnośnika przed użyciem.

Po naprawie podnośnika: Przetestuj

go dokładnie bez obciążenia, całkowicie go podnosząc i opuszczając, sprawdzając, czy działa prawidłowo, PRZED PRZYWRÓCENIEM PODNOŚNIKA DO PRACY.

NIE UŻYWAJ USZKODZONEGO LUB NIEPRAWIDŁOWO DZIAŁAJĄCEGO PODNOŚNIKA

MOŻLIWE OBJAWY						PRAWDOPODOBNE ROZWIĄZANIE (Upewnij się, że Jacek nie wspiera załadunku podczas próby a rozwiązanie.)
Jacek to zrobi nie podnosić o goźdz jego waga pojemność	Siodło obniża pod obciążenie	Pompa udar czuje gąbczasty	Siodło nie będzie <small>podnosić wysoko</small> the sposób	Uchwyt porusza się w górę Kiedy Jack jest pod obciążenie	Płyn wyciek g. od wypełnienie wtyczka	
X	X					Sprawdź, czy Release Zawór jest całkowicie zamknięty. Jack musi zostać wydalony

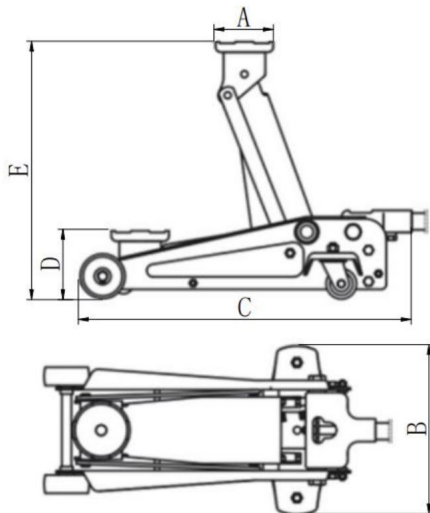
X	X			X	<p>Zawory mogą być zablokowane i może nie zostać całkowicie zamknięty. Do przepłukać zawory:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Opuść siodełko i bezpiecznie zamknij zwolnienie zawór. 2. Ręcznie podnieś siodełko kilka cali. 3. Otwórz zawór spustowy obracając uchwyt przeciwnie do ruchu wskazówek zegara. I wciśnij siodełko w dół jako tak szybko jak to możliwe.
X		X	X		<p>Jackowi może być mało płyn hydrauliczny. Sprawdź płyn wyrównać i uzupełnić w razie potrzeby.</p> <p>Jack musi zostać wydalony</p> <p><small>powinno.</small></p>
				X	<p>Jednostka też może mieć dużo płynu hydraulicznego wewnątrz. Sprawdź poziom płynu i wyreguluj w razie potrzeby.</p>

PROSZĘ DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ PONIŻSZE

Producent i/lub dystrybutor dostarczył listę części i montaż schemat w tej instrukcji służy wyłącznie jako narzędzie odniesienia. Ani producent, ani dystrybutor składa kupującemu jakiegokolwiek oświadczenia lub gwarancje, że lub posiada kwalifikacje do dokonywania jakichkolwiek napraw produktu lub posiada odpowiednie kwalifikacje do wymiany jakiegokolwiek części produktu. W rzeczywistości producent i/lub dystrybutor wyraźnie stwierdza, że wszelkie naprawy i wymiany części powinny być wykonywane przez certyfikowanych i licencjonowanych techników, a nie przez kupującego. Kupujący bierze na siebie wszystko ryzyko i odpowiedzialność wynikającą z napraw oryginalnego produktu lub części zamiennych do niego lub wynikających z jego instalacji zastępczej części do niego.

UWAGA: Niektóre części zostały wymienione i pokazane wyłącznie w celach ilustracyjnych, ale tak nie jest dostępne pojedynczo jako części zamienne.

SPECYFIKACJA TECHNICZNA



Parametr \ Model	QJD60A	QK20-QJD61A
Udźwig	1,5 tony	2,0 tony
Metoda przenoszenia obciążenia	Pojedynczy cylinder hydrauliczny	
Średnica tacy A (mm)	F52	F52
Szerokość B(mm)	190	200
Długość C(mm)	420	447
Minimalna wysokość D (mm)	120	125
Maksymalna wysokość E (mm)	307	335
Materiał	Stal	

VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Wsparcie techniczne i certyfikat e-gwarancji

www.vevor.com/support

VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Technische ondersteuning en e-garantiecertificaat www.vevor.com/support

HYDRAULISCHE VLOERKRIKKEN

MODEL:
QJD60A
QK20-QJD61A

We blijven ons inzetten om u gereedschap tegen een concurrerende prijs te bieden.

'Bespaar de helft', 'Halve prijs' of andere soortgelijke uitdrukkingen die door ons worden gebruikt vertegenwoordigen slechts een schatting van de besparingen die u zou kunnen profiteren als u bepaalde gereedschappen bij ons koopt in vergelijking met de grote topmerken en betekenen niet noodzakelijkerwijs dat ze alle categorieën van aangeboden gereedschappen dekken. door ons. Wij verzoeken u vriendelijk om bij het plaatsen van een bestelling bij ons goed na te gaan of u daadwerkelijk de helft bespaart in vergelijking met de grote topmerken.

VEVOR[®]

HYDRAULISCHE VLOER JACKS

MODEL: QJD60A / QK20-QJD61A



HULP NODIG? NEEM CONTACT MET ONS OP!

Heeft u productvragen? Technische ondersteuning nodig? Neem dan gerust contact met ons op:

Technische ondersteuning en e-garantiecertificaat www.vevor.com/support

Dit is de originele instructie. Lees alle instructies in de handleiding zorgvuldig door voordat u ermee aan de slag gaat. VEVOR behoudt zich een duidelijke interpretatie van onze gebruikershandleiding voor. Het uiterlijk van het product is afhankelijk van het product dat u heeft ontvangen. Vergeef ons alstublieft dat we u niet opnieuw zullen informeren als er technologie- of software-updates zijn voor ons product.

BESCHRIJVING VAN DE SYMBOLEN



WAARSCHUWING: De krik mag alleen op harde, vlakke oppervlakken worden gebruikt en vrij zijn rollen tijdens het heffen en dalen. Kom niet onder een voertuig terecht dat alleen wordt ondersteund door een trolley-krik-gebruik steunstandaards.



LET OP: Lees zorgvuldig de instructies en procedures voor veilig gebruik.

INSPECTIES

1. Vóór elk gebruik

Voor elk gebruik van de garagekrik moet een visuele inspectie worden uitgevoerd abnormale omstandigheden zoals gescheurde lasnaden, lekken en beschadigde, losse of missende onderdelen.

2. Na elk gebruik

Als u vermoedt dat de lift een garagekrik heeft, moet de garagekrik onmiddellijk worden geïnspecteerd onderworpen is geweest aan een abnormale belasting of schok. Het wordt aanbevolen om inspectie uit te voeren worden uitgevoerd door een door de fabrikant of leverancier erkend reparatiebedrijf.

AANBEVELING VOOR VEILIG GEBRUIK VAN DE KRIK

1. De krik moet op een harde, vlakke ondergrond worden gebruikt en tijdens het rijden vrij kunnen rollen heffen en dalen.
2. De niet-geheven wielen van het voertuig moeten worden geblokkeerd.
3. De lading moet centraal op de hoofdkap worden geplaatst.
4. Er mogen zich geen personen in een voertuig bevinden dat wordt opgetild.
5. De krik mag uitsluitend worden gebruikt voor het heffen en neerlaten. Het opgeheven voertuig moet worden ondersteund op voertuigsteunen.
6. Niemand mag met zijn lichaam onder een voertuig komen dat alleen wordt ondersteund door een hydraulische garagekrik.
7. De gebruikershandleiding van de voertuigfabrikant moet vóór de start worden geraadpleegd optillen van het voertuig.
8. Zorg ervoor dat het hefpunt stabiel is en goed gecentreerd op de hoofdkap.
9. Verplaats of verplaats het voertuig niet terwijl het op de krik staat.



LET OP VOOR GEBRUIK

Door transport en/of handling kan er lucht in het hydraulisch systeem terecht komen kan het heffen van de krikken belemmeren. Om lucht uit het hydraulische systeem te laten ontsnappen:

1. Open de ontlastklep door de krikhendel tegen de klok in te draaien.
2. Verwijder de olieulplug uit de cilinder.
3. Pomp de krikhendel snel meerdere volledige slagen.
4. Plaats de olieulplug terug in de cilinder.



WAARSCHUWING


1. De niet-geheven wielen van het voertuig moeten worden geblokkeerd.
2. De lading moet centraal op de hoofdkap worden geplaatst.
3. Er mogen zich geen personen in een voertuig bevinden dat wordt opgetild.
4. Vóór het heffen moet de gebruikershandleiding van de voertuigfabrikant worden geraadpleegd van het voertuig.
5. De hydraulische garagekrik mag uitsluitend worden gebruikt voor het heffen en dalen. En het kan niet worden gebruikt als ondersteunend hulpmiddel.



INSTALLATIE - VOOR GEBRUIK



WAARSCHUWING: Lees de VOLLEDIGE BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINFORMATIE

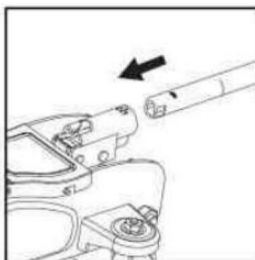
sectie aan het begin van deze handleiding, inclusief alle tekst onder subkoppen daarin voordat u dit product installeert of gebruikt.

Onderdelen lijst				
Geen naam	Afbeelding	QJD60A	QK20-QJD61A	
1	Jac		1	1

2	Hendel		1	1
3	Handschaft		1	1
4	Doos		1	0

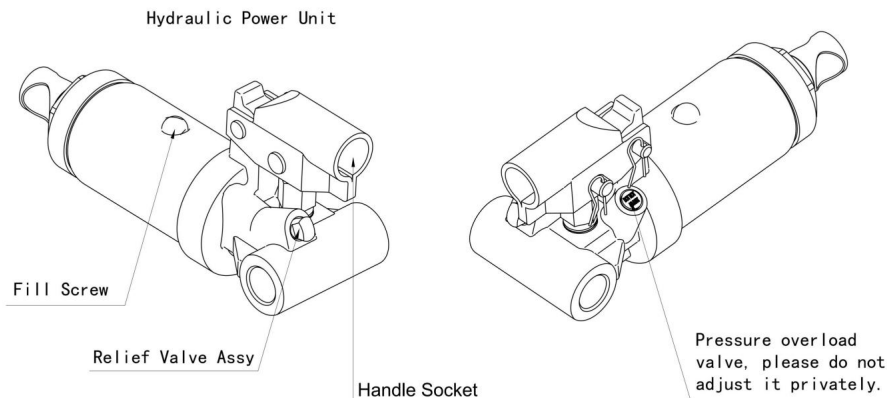
HET BEVESTIGEN VAN HET HANDVAT

1. Steek de gemonteerde handgreep in de handgreepaansluiting. De pin aan de onderkant van de handgreep past in de handgreepaansluiting.



FUNCTIES





GEBRUIKSAANWIJZING



WAARSCHUWING: Lees de VOLLEDIGE BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINFORMATIE

sectie aan het begin van deze handleiding, inclusief alle tekst onder subkoppen daarin voordat u dit product installeert of gebruikt.

LUCHTVERWIJDERING

VÓÓR ELK GEBRUIK OF INDIEN DE PRESTATIES VAN DE JACK VERMINDEREN

Controleer op teveel lucht en het juiste peil van de hydraulische vloeistof in de krik. Als Jack verschijnt

Om niet goed te werken, kan het nodig zijn om het hydraulisch systeem te ontluchten overtollige lucht als volgt:

1. Draai de vulschroef los.
2. Controleer het vloeistofpeil en vul indien nodig bij door hydraulische vloeistof toe te voegen.
3. Draai de hendel met de klok mee naar de strakste positie om de klep te sluiten pomp de hendel meerdere keren snel.
4. **BELANGRIJK:** Nadat de lucht is verwijderd, moet u eerst de krik testen op goede werking

tot het daadwerkelijke gebruik ervan.

6. Als de lucht is verwijderd en de krik niet goed lijkt te werken, doe dat dan

Gebruik het apparaat niet voordat het gerepareerd is door een gekwalificeerde servicemonteur.

HYDRAULISCHE VLOEISTOF TOEVOEGEN

1. Verwijder de vulschroef. Verwijder de schroeven van het veiligheidsventieldeksel niet en maak deze ook niet los.

2. Voeg langzaam hoogwaardige hydraulische vloeistof (afzonderlijk verkrijgbaar) toe tot de vloeistof het niveau bereikt 1/4" onder de bovenkant van de vulpoort.

Opmerking: Raak de hendel niet aan tijdens het bijvullen van hydraulische vloeistof.

3. Draai de vulschroef vast.

HEFFEN



WAARSCHUWING: Parkeer het voertuig op een vlakke, vlakke, stevige ondergrond, veilig uit de buurt van tegemoetkomend verkeer. Schakel de motor van het voertuig uit. Plaats de transmissie van het voertuig "PARK" (indien automatisch) of in de laagste versnelling (indien handmatig). Stel de noodtoestand van het voertuig in rem. Blokkeer vervolgens de wielen die niet worden opgetild.

1. Draai de hendel langzaam tegen de klok in om de krik omlaag te brengen. Zodra de Jack is volledig is neergelaten, draait u de hendel met de klok mee naar de strakste positie om de klep te sluiten.

2. Plaats het krikzadel voorzichtig onder dat van de voertuigfabrikant aanbevolen hijspunt.

(Zie de gebruikershandleiding van de voertuigfabrikant voor de locatie van het frame hijspunt.)

3. Pomp met de hendel totdat de bovenkant van het zadel bijna die van het voertuig heeft bereikt hijspunt. Plaats het zadel direct onder het hefpunt van het voertuig.

4. Om het voertuig op te tillen, pompt u met de hendel. Gebruik vloeiende, volledige bewegingen.

5. Selecteer bijpassende kriksteunen (apart verkrijgbaar) met de juiste capaciteit. Stel de krik staat op dezelfde hoogte volgens de instructies van de fabrikant en zorgt ervoor dat ze goed op hun plaats klikken.

6. Plaats de zadels van de kriksteunen onder die van de voertuigfabrikant aanbevolen steunpunten.

WAARSCHUWING! Zorg ervoor dat de steunpunten van het voertuig volledig in de zadels zitten van beide kriksteunen. Gebruik een bijpassend paar kriksteunen per voertuig ter ondersteuning slechts één uiteinde.

7. Draai de hendel langzaam tegen de klok in om het voertuig op de krik te laten zakken zadels van stands.

8. Zodra het voertuig volledig op de kriksteunen staat, gaat u langzaam verder met het laten zakken de krik totdat deze volledig is neergelaten.

9. Verwijder de krik en berg deze veilig op.

VERLAGEN

1. Verwijder voorzichtig alle gereedschappen, onderdelen etc. onder het voertuig.
2. Plaats het Jack's Saddle onder het hefpunt. Draai de hendel stevig vast met de klok mee en breng het voertuig hoog genoeg omhoog om vrij te komen van de kriksteunen.
3. Verwijder voorzichtig de kriksteunen.
4. Draai de hendel langzaam tegen de klok in om het voertuig op de grond te laten zakken.
5. Laat de krik volledig zakken. Bewaar de Jack binnenshuis, buiten het bereik van kinderen.

ONDERHOUD EN SERVICE



WAARSCHUWING: Procedures die niet specifiek in deze handleiding worden uitgelegd, moeten uitsluitend worden uitgevoerd door een gekwalificeerde technicus.



WAARSCHUWING: OM ERNSTIG LETSEL DOOR DEFECTE GEREEDSCHAP TE VOORKOMEN: Doen gebruik geen beschadigde apparatuur. Als er abnormale geluiden of trillingen optreden, laat dan de probleem opgelost vóór verder gebruik.

REINIGING, ONDERHOUD EN SMERING

1. Inspecteer VOOR ELK GEBRUIK de algemene staat van de krik. Controleren op:

ÿ Losse hardware

ÿ Verkeerde uitlijning of vastlopen van bewegende delen

ÿ Gebarsten of kapotte onderdelen

ÿ Elke omstandigheid die de veilige werking ervan kan beïnvloeden

2. Test vóór elk gebruik de krik grondig op goede werking

feitelijk gebruik. Als de krik niet goed lijkt te werken, volgt u LUCHTVERWIJDERING instructies.

3. TEN MINSTE EENS IEDERE DRIE JAAR de hydraulische vloeistof verversen:

ÿ Verwijder de vulschroef terwijl de krik volledig is neergelaten. ÿ Kantel de

krik zodat de oude hydraulische vloeistof volledig kan weglopen.

Voer de oude hydraulische vloeistof af in overeenstemming met de plaatselijke regelgeving. ÿ

Terwijl de krik rechtop staat, vult u de hydraulische unit volledig met hoogwaardige kwaliteit

hydraulische vloeistof tot de vloeistof 1/4" onder de bovenkant van de vulpoort staat. ÿ

Draai de hendel tegen de klok in om de ontlastklep te openen.

ÿ Pomp de hendel meerdere malen snel op en neer om lucht uit het systeem te verwijderen.

ÿ Controleer het vloeistofpeil opnieuw en vul indien nodig bij.

ÿ Vervang de vulschroef.

4. NA ELK GEBRUIK afvegen met een schone doek. Bewaar de Jack binnenshuis bereik van kinderen.

PROBLEEMOPlossen



WAARSCHUWING

OM ERNSTIG LETSEL TE VOORKOMEN:

Wees voorzichtig bij het oplossen van problemen met een defecte aansluiting. Blijf ruim uit de buurt van de ondersteunde last. Los vóór gebruik alle problemen volledig op. Als de oplossingen in de probleemoplossingsgids het probleem niet oplossen, laat dan een gekwalificeerde technicus de krik inspecteren en repareren voordat u deze gebruikt.

Nadat de krik is gerepareerd: Test

hem zorgvuldig zonder last door hem volledig omhoog en omlaag te brengen en controleer of hij goed werkt,

VOORDAT DE KRIK WEER IN BEDRIJF WORDT GESTELD.

GEBRUIK GEEN BESCHADIGDE OF STORENDE KRIK

MOGELIJKE SYMPTOMEN						WAARSCHIJNLIJKE OPLOSSING
Jac zal niet optillen zijn gewicht capaciteit	Zadel verlaagt onder laden	Pomp hartinfarct voelt sponsachtig	Zadel zal niet <small>alles optillen</small> de manier	Hendel beweegt <small>omhoog</small> wanneer Jack is onder laden	Vloeistof lekt g van de vulling plug	
X	X					<p>Controleer of de vrijgave Klep is volledig gesloten.</p> <p>De krik moet worden uitgeworpen lucht.</p>

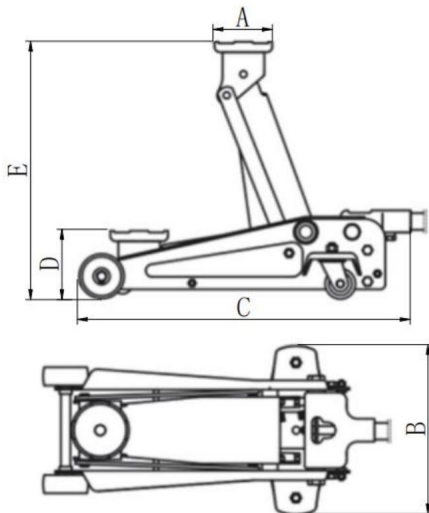
						<p>De kleppen kunnen geblokkeerd zijn en sluit mogelijk niet volledig. Naar spoel de kranen:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Laat het zadel zakken en sluit de ontgrendeling veilig af ventiel. 2. Til het zadel handmatig op enkele centimeters. 3. Open de ontlastklep door aan de hendel te draaien tegen de klok in. En forceer het zadel naar beneden als zo snel mogelijk.
						<p>Jack heeft misschien weinig geld Hydraulische vloeistof. Controleer vloeistof niveau en vul indien nodig bij.</p>
						<p>De krik moet worden uitgeworpen lucht.</p>
						<p>Het apparaat kan dat ook hebben veel hydraulische vloeistof binnen. Controleer het vloeistofpeil en indien nodig aanpassen.</p>

LEES HET VOLGENDE ZORGVULDIG

De fabrikant en/of distributeur heeft de onderdelenlijst en montage ter beschikking gesteld diagram in deze handleiding uitsluitend als referentiemiddel. Noch de fabrikant, noch distributeur geeft enige verklaring of garantie van welke aard dan ook aan de koper dat hij of zij gekwalificeerd is om reparaties aan het product uit te voeren, of dat hij of zij gekwalificeerd is om onderdelen van het product te vervangen. Feitelijk de fabrikant en/of distributeur vermeldt uitdrukkelijk dat alle reparaties en vervangingen van onderdelen moeten worden uitgevoerd door gecertificeerde en erkende technici en niet door de koper. De koper neemt alles over risico en aansprakelijkheid voortvloeiend uit zijn of haar reparaties aan het originele product of vervangende onderdelen daarvoor of voortvloeiend uit de installatie of vervanging ervan onderdelen ervan.

OPMERKING: Sommige onderdelen worden uitsluitend ter illustratie vermeld en getoond, maar dat is niet het geval afzonderlijk verkrijgbaar als vervangingsonderdelen.

TECHNISCHE SPECIFICATIE



Parameter \ Model	QJD60A	QK20-QJD61A
Hefgewichtcapaciteit	1,5 ton	2,0 ton
Dragende methode	Hydraulische enkele cilinder	
Dienbladdiameter A (mm)	F52	F52
Breedte B(mm)	190	200
Lengte C (mm)	420	447
Min Hoogte D (mm)	120	125
Maximale hoogte E (mm)	307	335
Materiaal	Staal	

VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Technische ondersteuning en e-
garantiecertificaat www.vevor.com/support

VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Teknisk support och e-garanticertifikat www.vevor.com/support

HYDRAULISKA GOLVJACKAR

MODELL:

QJD60A

QK20-QJD61A

Vi fortsätter att vara engagerade i att ge dig verktyg till konkurrenskraftiga priser. "Spara hälften", "halva priset" eller andra liknande uttryck som används av oss representerar bara en uppskattning av besparingar du kan dra nytta av att köpa vissa verktyg hos oss jämfört med de stora toppmärkena och betyder inte nödvändigtvis att täcka alla kategorier av verktyg som erbjuds av oss. Du påminns vänligen om att noggrant kontrollera när du gör en beställning hos oss om du faktiskt sparar hälften i jämförelse med de främsta stora varumärkena.

VEVOR®

HYDRAULISKA GOLV JACKS

MODELL: QJD60A / QK20-QJD61A



BEHÖVS HJÄLP? KONTAKTA OSS!

Har du produktfrågor? Behöver du teknisk support? Kontakta oss gärna:

Teknisk support och e-garanticertifikat
www.vevor.com/support

Detta är den ursprungliga instruktionen, läs alla instruktioner noggrant innan du använder den. VEVOR reserverar sig för en tydlig tolkning av vår användarmanual. Utseendet på produkten är beroende av den produkt du fått. Ursäkta oss att vi inte kommer att informera dig igen om det finns någon teknik eller mjukvaruuppdateringar på vår produkt.

BESKRIVNING AV SYMBOLERNA



WARNING: Domkraften får endast användas på hårda, jämna ytor och vara fri att rulla under lyft och sänkning. Gå inte under ett fordon som endast stöds av en vagn jack-använda stödstativ.



WARNING: Läs noggrant instruktionerna och procedurerna för säker användning.

INSPEKTIONER

1. Före varje användning

Visuell inspektion bör göras före varje användning av garagedomkraften för onormala förhållanden som spruckna svetsar, läckor och skadade, lösa, eller saknade delar.

2. Efter varje användning

Garagedomkraften bör inspekteras omedelbart om hissen tros ha utsatts för en onormal belastning eller stöt. Det rekommenderas att inspektion görs av tillverkarens eller leverantörens auktoriserade reparationsverkstad.

REKOMMENDATION FÖR SÄKER ANVÄNDNING AV jacket

1. Domkraften ska användas på en hård och jämn yta och vara fri att rulla under lyfta och sänka.
2. Fordonets olyfta hjul ska vara blockerade.
3. Lasten ska vara centralt placerad på huvudkåpan.
4. Ingen person ska vistas i ett fordon som lyfts.
5. Domkraften ska endast användas för lyft och sänkning. Det upphöjda fordonet ska stödjas på fordonsstöd.
6. Ingen person ska få sin kropp under ett fordon som endast stöds av en hydraulisk vagndomkraft.
7. Biltillverkarens bruksanvisning bör konsulteras innan lyft av fordonet.
8. Se till att lyftpunkten är stabil och korrekt centrerad på huvudkåpan.
9. Flytta eller kör inte fordonet medan du är på domkraften.

**FÖRSIKTIGHET INNAN ANVÄNDNING**

På grund av transport och/eller hantering kan luft fångas i hydraulsystemet, vilket kan störa domkrafternas lyft. För att släppa ut luft från hydraulsystemet:

1. Öppna utlösningsventilen genom att vrida domkraftshandtaget moturs.
2. Ta bort oljepåfyllningspluggen från cylindern.
3. Pumpa snabbt domkraftshandtaget genom flera hela slag.
4. Sätt tillbaka oljepåfyllningspluggen i cylindern.


**VARNING**

1. Fordonets olyfta hjul ska vara blockerade.
2. Lasten ska vara centralt placerad på huvudkåpan.
3. Ingen person ska vistas i ett fordon som lyfts.
4. Bitillverkarens bruksanvisning bör konsulteras före lyft av fordonet.
5. Den hydrauliska vagnkraften ska endast användas för lyft och sänkning. Och det kan inte användas som ett stödverktyg.

INSTÄLLNING - INNAN ANVÄNDNING

**VARNING:** Läs HELA VIKTIG SÄKERHETSINFORMATION

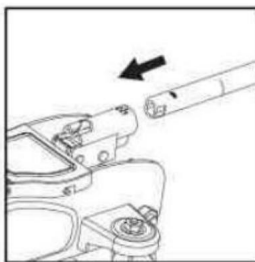
avsnitt i början av denna handbok inklusive all text under underrubriker däri före installation eller användning av denna produkt.

Dellista				
Inget	namn	Bild	QJD60A QK20-QJD61A	
1	Jack		1	1

2	Hantera		1	1
3	Handskäft		1	1
4	Låda		1	0

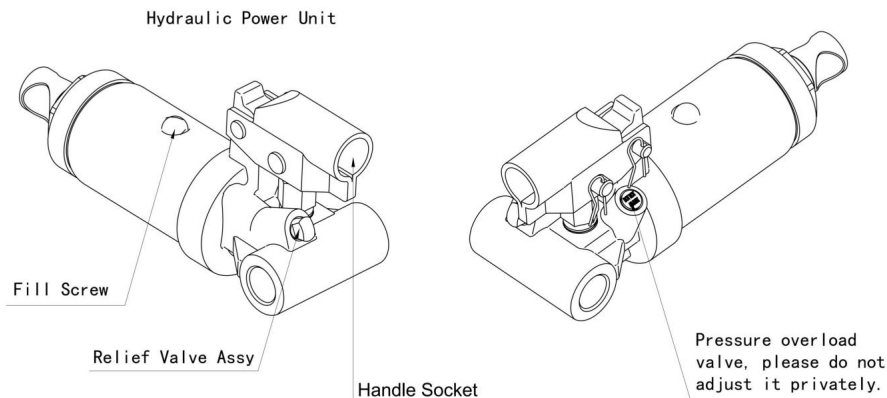
ATT FÄSTA HANDTAGET

1. Sätt in det monterade handtaget i handtagsuttaget. Stiftet i nedre änden av handtaget passar in i handtagsuttaget.



FUNKTIONER





BRUKSANVISNINGAR



WARNING: Läs HELA VIKTIG SÄKERHETSINFORMATION

avsnitt i början av denna handbok inklusive all text under underrubriker däri före installation eller användning av denna produkt.

BORTTAGNING AV LUFT

FÖRE VARJE ANVÄNDNING ELLER OM JACKENS PRESTANDA MINSKAS

Kontrollera om det finns för mycket luft och korrekt hydraulvätskenivå i domkraften. Om Jack dyker upp för att inte fungera ordentligt kan det bli nödvändigt att tömma dess hydraulsystem överdriven luft enligt följande:

1. Lossa påfyllningsskruven.
2. Kontrollera vätskenivån och fyll vid behov på genom att tillsätta hydraulvätska.
3. Vrid sedan handtaget medurs till det tätaste läget för att stänga ventilen pumpa handtaget flera gånger snabbt.
4. **VIKTIGT:** Efter att luften har avlägsnats, testa domkraften för korrekt funktion innan till dess faktiska användning.
6. Om luften avlägsnas och domkraften inte verkar fungera som den ska, gör du använd den inte förrän den har reparerats av en kvalificerad servicetekniker.

TILLÄGG HYDRAULIKVÄTSKA

1. Ta bort påfyllningsskruven. Ta inte bort eller lossa säkerhetsventilkåpens skruvar.

2. Tillsätt högkvalitativ hydraulolja (säljs separat) långsamt tills vätskan når 1/4" under toppen av påfyllningsporten.

Obs: Rör inte vid handtaget när du fyller på hydraulvätska.

3. Dra åt påfyllningsskruven.

LYFT



WARNING: Parkera fordonet på en plan, jämn, solid yta säkert borta från mötande trafik. Stäng av fordonets motor. Placera fordonets transmission i "PARK" (om automatisk) eller i sin lägsta växel (om manuell). Ställ in fordonets nödsituation broms. Blockera sedan hjulen som inte lyfts.

1. Vrid sakta handtaget moturs för att sänka domkraften. När Jack är helt sänkt, vrid handtaget medurs till det tätaste läget för att stänga ventilen.

2. Placera Jack's Sadle försiktigt under fordonstillverkarens rekommenderad lyftpunkt.

(Se fordonstillverkarens ägarmanual för platsen för ramen lyftpunkt.)

3. Pumpa handtaget tills toppen av sadeln nästan har nått fordonets lyftpunkt. Placera sadeln direkt under fordonets lyftpunkt.

4. För att lyfta fordonet pumpar du handtaget. Använd jämna, fulla drag.

5. Välj matchande domkrafter (säljs separat) med lämplig kapacitet. Ställ in domkraften står på samma höjd enligt tillverkarens anvisningar, och se till att de låses säkert på plats.

6. Placera domkraftens sadlar under fordonstillverkarens rekommenderade stödpunkter.

WARNING! Se till att fordonets stödpunkter sitter helt i sadlarna av båda domkraftens stativ. Använd ett matchat par domkrafter per fordon för att stödja bara ena änden.

7. Vrid sakta handtaget moturs för att sänka fordonet på domkraften stativs sadlar.

8. Fortsätt långsamt att sänka när fordonet är helt på plats på domkraften domkraften tills den är helt nedsänkt.

9. Ta bort domkraften och förvara den säkert ur vägen.

SÄNKNING

1. Ta försiktigt bort alla verktyg, delar etc. från under fordonet.
2. Placera Jack's Sadle under lyftpunkten. Vrid handtaget ordentligt medurs och höj fordonet tillräckligt högt för att frigöra domkrafterna.
3. Ta försiktigt bort domkrafterna.
4. Vrid sakta handtaget moturs för att sänka fordonet på marken.
5. Sänk domkraften helt. Förvara domkraften inomhus utom räckhåll för barn.

UNDERHÅLL OCH SERVICE



VARNING: Procedurer som inte specifikt förklaras i denna manual måste vara endast utföras av en kvalificerad tekniker.



VARNING: FÖR ATT FÖRHINDRA ALLVARLIG SKADA FRÅN VERKTYGSFEL: Gör använd inte skadad utrustning. Om onormalt ljud eller vibrationer uppstår, har du problemet åtgärdats före vidare användning.

RENGÖRING, UNDERHÅLL OCH SMÖRJNING

1. INNAN VARJE ANVÄNDNING, inspektera domkraftens allmänna tillstånd. Kolla efter:
 - ÿ Lös hårdvara
 - ÿ Felinriktning eller fastsättning av rörliga delar
 - ÿ Spruckna eller trasiga delar
 - ÿ Alla tillstånd som kan påverka dess säkra drift
2. FÖRE VARJE ANVÄNDNING, testa noggrant domkraften för korrekt funktion innan den används faktisk användning. Om uttaget inte verkar fungera som det ska, följ LUFTBORTTAGNING instruktioner.
3. MINST EN GÅNG VAR TREDJE ÅR, byt hydraulolja:
 - ÿ Med domkraften helt sänkt, ta bort påfyllningsskruven. ÿ Tippa domkraften så att den gamla hydraulvätskan kan rinna ut helt.
 - Kassera den gamla hydrauloljan i enlighet med lokala föreskrifter. ÿ Med domkraften upprätt, fyll den hydrauliska enheten helt med hög grad hydraulvätska tills vätskan är 1/4" under toppen av påfyllningsporten. ÿ Vrid handtaget moturs för att öppna utlösningssventilen.

ÿ Pumpa handtaget snabbt upp och ner flera gånger för att tömma luft från systemet.

ÿ Kontrollera vätskenivån igen och fyll på vid behov.

ÿ Sätt tillbaka påfyllningskruven.

4. EFTER VARJE ANVÄNDNING, torka av med en ren trasa. Förvara domkraften inomhus utanför barns räckvidd.

FELSÖKNING



FÖR ATT FÖRHINDRA ALLVARLIG SKADA:

Var försiktig när du felsöker ett felaktigt uttag. Håll dig långt borta från den stödda lasten. Lös alla problem helt före användning. Om lösningarna som presenteras i felsökningsguiden inte löser problemet, låt en kvalificerad tekniker inspektera och reparera domkraften före användning.

Efter att domkraften har

reparerats: Testa den noggrant utan belastning genom att höja och sänka den helt, kontrollera att domkraften fungerar korrekt, INNAN DU ÅTERSTÄLLER DECKEN TILL DRIFT.

ANVÄND INTE ETT SKADAT ELLER FEL FUNKTIONER

MÖJLIGA SYMPTOM						TROLIG LÖSNING (Se till att Jack stöder inte en ladda medan du försöker a lösning.)
Jack kommer inte lyft kl dess vikt kapacitet	Sadel sänker under ladda	Pump stroke känner svampig	Sadel ska inte lyft alla de sätt	Hantera rör sig upp när jack är under ladda	Vätska läcker g från fyllningen plugg	
X	X					Kontrollera att Release Ventilen är helt stängd. Domkraften måste utvisas luft.

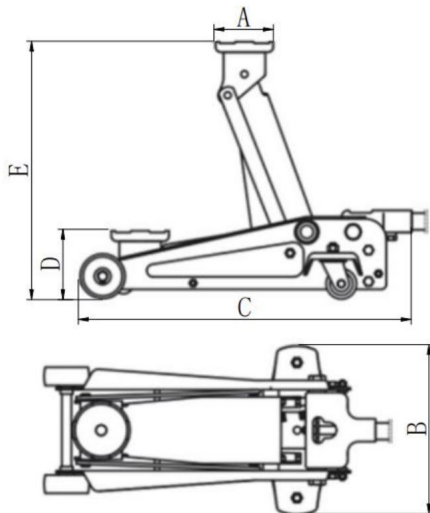
X	X			X	<p>Ventiler kan vara blockerade och kanske inte stängs helt. Till spola ventilerna:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Sänk sadeln och stäng spärren ordentligt ventil. 2. Lyft sadeln manuellt flera tum. 3. Öppna utlösningsventilen genom att vrida på handtaget moturs. Och tvinga ner sadeln som snabbt som möjligt.
X		X	X		Jack kan vara låg på hydraulisk vätska. Kontrollera vätskenivå och fyll på vid behov.
					Domkraften måste utvisas luft.
					X <p>Enheten kan ha också mycket hydraulvätska inuti. Kontrollera vätskenivån och justera vid behov.</p>

LÄS FÖLJANDE NOGGRANT

Tillverkaren och/eller distributören har tillhandahållit reservdelslistan och monteringen diagrammet i denna handbok endast som ett referensverktyg. Varken tillverkaren eller distributören gör någon representation eller garanti av något slag till köparen att han eller hon är kvalificerad att göra några reparationer på produkten eller att han eller hon är kvalificerad för att byta ut några delar av produkten. Faktum är att tillverkaren och/eller distributören anger uttryckligen att alla reparationer och byten av delar ska utföras av certifierade och licensierade tekniker och inte av köparen. Köparen antar allt risk och ansvar som uppstår till följd av hans eller hennes reparationer av originalprodukten eller reservdelar därtill eller som härrör från hans eller hennes installation av ersättning delar därtill.

OBS: Vissa delar är listade och visade endast i illustrationssyfte och är det inte finns individuellt som reservdelar.

TEKNISK SPECIFIKATION



Parameter	Modell	QJD60A	QK20-QJD61A
Lyftviktskapacitet		1,5 ton	2,0 ton
Lastbärande metod		Hydraulisk encylinder	
Brickdiameter A(mm)		F52	F52
Bredd B(mm)		190	200
Längd C(mm)		420	447
Min höjd D(mm)		120	125
Max höjd E(mm)		307	335
Material		Stål	

VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Teknisk support och e-garanticertifikat

www.vevor.com/support